



Travaux aux champs

Photo Lisette Proulx

L'écho

Bulletin d'information de Compton
Mail 2004 - Volume 13 - numéro 4

Mon panier comptonois

Dans ce numéro

Lettre de madame Sylvie Dolbec	2
Billet	3
Compagnons du lieu historique	4
Photos à l'honneur	5
Compton inc.	
Des Maîtres éleveurs	6-7
Mêle-toi de tes affaires municipales	8-11
Grand ménage du printemps	14-15
Site ornithologique à Compton	16-17
Compton, mon environnement	18-19
Écho de l'école : portes ouvertes	24
Écho du lecteur	21
Pour nous joindre	27

Un cahier spécial

**Avis aux producteurs,
transformateurs et
promoteurs de produits
agro-alimentaires
comptonois.**

Dans le numéro de juin 2004, L'écho publiera le cahier spécial détachable: 'Mon panier comptonois' où seront listés les endroits à Compton où on peut se procurer des produits agro-alimentaires d'ici. Vous offrez l'autocueillette de la fraise, des paniers de légumes bio, des tomates ou concombres de serre, du caramel à l'érable, des poulets de grain ou des tartes aux pommes?

Remplissez le coupon en page 20 et faites-le nous parvenir avant le **18 mai** si vous désirez faire partie du cahier spécial de juin 2004.

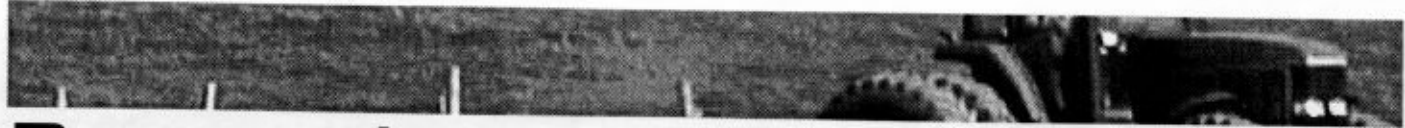
Par télécopieur: 849-1064

Par la poste: 555 chemin Robert ou
À l'hôtel de ville, adressé à l'Écho

Ou téléphonez au : 849-9955

(en cas d'absence laissez un message dans la boîte vocale).





Du gros changement au bureau municipal

Madame Sylvie Dolbec, directrice générale et secrétaire-trésorière au service de la municipalité de Compton depuis 1996, quittera définitivement son emploi le 31 mai 2004. Son conjoint, Guy Charland, directeur général de la MRC de Coaticook, occupera un poste de Conseiller politique à la Fédération des municipalités du Québec. Ce nouvel emploi amène le couple à déménager dans la région de Québec. Avec ce départ, la région perd deux personnalités très compétentes du monde municipal.

En guise d'aurevoir aux citoyens de Compton, madame Dolbec nous a permis de publier dans l'Écho la lettre de démission officielle qu'elle remettait au Conseil municipal le 4 mai dernier.

Compton, le 26 avril 2004

Monsieur le maire,
Madame la conseillère,
Messieurs les conseillers,

À la nouvelle du départ vers Québec de mon conjoint, quelques-uns d'entre vous tout comme plusieurs citoyens de Compton, m'ont demandé si je continuerais d'occuper ma fonction de secrétaire-trésorière et directrice générale de votre municipalité.

À regret, je vous réponds par la négative. Dès ce prochain 31 mai, nous croyons très probablement avoir déménagé dans cette nouvelle région.

Lors de mon entrevue d'emploi en juin 1996, mon principal mandat était d'appuyer administrativement le Conseil de l'ancienne municipalité de Compton à réussir sa deuxième tentative de regroupement de Compton et de Compton Station. S'il advenait un deuxième échec, cette fois-ci connaître les raisons et envisager le devenir de Compton autrement.

Dès mon arrivée en août 1996, je m'attaquai au redressement de l'administration ainsi qu'aux travaux découlant de la constitution en 1994, de la Municipalité de Compton issue du regroupement des anciennes municipalités du canton et du village de Compton.

Cependant, mon souvenir le plus cocasse demeure ma première session du Conseil où était inscrit à l'ordre du jour, l'adoption d'une modification au règlement de zonage afin d'autoriser des établissements pour les spectacles de nudité. Quelle session! Je vous assure qu'il y avait de l'électricité statique dans la salle du conseil! Une véritable initiation d'université!

Au cours de la même période, le dossier de traitement de l'eau potable afin de réduire, voire éliminer les traces de fer et d'arsenic, s'est ajoutée. Ouverture du centre communautaire avec l'entrée des organismes. L'adoption du premier règlement de la division en six districts électoraux de l'ancienne municipalité de Compton en vue des élections de 1997, changement de Conseil et d'orientations en novembre 1997..., achat d'un nouveau camion autopompe au service de

protection contre les incendies, deux études de regroupements afin d'aboutir en décembre 1999 à la constitution du Grand Compton.

Exécution des travaux administratifs découlant de ce deuxième regroupement. Avril 2000, élections du premier Conseil de la nouvelle municipalité. Mai 2000, projet du gouvernement de regrouper Compton au territoire de l'actuelle ville de

À Sylvie,

Les conseillers municipaux, le personnel de l'Hôtel de Ville, tes amis comptonais et la population de Compton se joignent à moi pour te remercier des huit ans de bons et loyaux services que tu as rendus à notre municipalité. Ta compétence, la rigueur professionnelle avec laquelle tu mènes tes dossiers et ta disponibilité ont soutenu très efficacement notre localité dans son développement. Nous te souhaitons ainsi qu'à ton conjoint beaucoup de chance et de succès dans vos nouveaux projets!

Fernand Veilleux

Maire de Compton

Sherbrooke, rapport des infrastructures actuelles, rapport sur le potentiel de développement résidentiel, production d'une demande d'aide dans le cadre du programme d'infrastructures Canada-Québec 2000, achat d'un garage municipal, de camions et d'équipements.

Octobre 2001 : catastrophe, le puits d'aqueduc municipal pompe de la boue...recherche en eau potable, modification de la demande d'aide financière TICQ 2000 en vue de la construction d'un nouveau puits en 2002 et 2003. Achat de l'ancienne meunerie, sa démolition en 2002 et les travaux de la première phase d'érection du stationnement municipal en 2003, achat d'un camion-outil automatisé afin de vidanger les bacs de déchets domestiques.

Et pour nos jeunes: Local des Jeunes en 1997, parc de rouli-rampes et peut-être bientôt piste de vélo-cross...que dire du partenariat avec le Carrefour Jeunesse Emploi de la MRC de Coaticook.

Autre fait marquant, l'annexion du secteur enclavé de Compton à la ville de Waterville.

Que de belles et nombreuses sessions du Conseil ou ateliers de travail! Mais enfin, mon mandat d'origine est accompli et je n'aime pas dormir sans l'homme de ma vie.

Le potentiel de développement résidentiel de Compton est envié par plusieurs municipalités environnantes. Son personnel compétent a un excellent jugement permettant de faire plus avec moins. La qualité de vie de cette communauté est rehaussée par ses bénévoles, c'est une réelle richesse collective. Son panorama est à couper le souffle mais il suffirait de bien peu pour le défigurer.

À Compton, il n'existe pas de parc industriel mais en contrepartie, les exploitations agricoles sont florissantes et diversifiées. L'un des principaux objectifs du regroupement de Compton et de Compton Station était justement de consolider la richesse réelle de cette municipalité, soit l'agriculture et ses produits du terroir. Cette réussite a assurément empêché le démembrement de Compton ou une partie de celle-ci lors de la constitution de l'actuelle ville de Sherbrooke.

Je quitte le devoir accompli mais je souhaite être contredite un jour sur cette constatation, cette affirmation : « 3000 résidents occupaient Compton il y a cent ans. Aujourd'hui on y dénombre encore 3000 résidents et dans cent ans ???...encore 3000... ».

Au Conseil municipal, je vous prie d'accepter mes vœux de prospérité pour le mandat fructueux qui s'annonce. Dans la certitude que mon remplaçant aura autant de plaisir que j'en ai eu à travailler dans cette municipalité.

Je vous prie d'agréer, monsieur le maire, madame la conseillère, messieurs les conseillers, l'assurance de ma considération distinguée.

La secrétaire-trésorière et directrice générale de la Municipalité de Compton

Sylvie Dolbec

PHOTOS À L'HONNEUR À COATICOOK LE 16 MAI 2004

NE MANQUEZ PAS CET ÉVÈNEMENT: si l'Écho entre à temps...

Par Michèle Lavoie

Exposition de photos hivernales

Au cours de l'hiver 2004, une centaine de personnes n'ont pas hésité à braver le froid et les routes enneigées afin de faire des photos dans l'un ou l'autre des six circuits développés depuis 2002 par la Table de concertation culturelle de la MRC de Coaticook. Ces joyeux participants et participantes à l'événement «Photos hivernales» ont aussi sélectionné, parmi leurs «œuvres», les photos qu'ils souhaitent présenter à une exposition ouverte au public. Toute la population est chaleureusement invitée à visiter cette exposition le dimanche 16 mai, à la Grange ronde du Parc de la Gorge de Coaticook, 400, rue St-Marc.

Votez pour vos coups de cœur

C'est une invitation à admirer les photos présentées et à apprécier les richesses culturelles et patrimoniales de chacune des municipalités de la MRC. Entre midi et 13h30, les visiteurs et les visiteuses pourront voter pour leurs «coups de cœur» parmi les photos hivernales exposées. Le résultat du vote sera dévoilé le jour même. On pourra aussi découvrir ou revoir des images des rallyes du printemps 2002 et de l'automne 2003.

Nouveau : circuits PHOTOS-Découverte

Jusqu'à maintenant, plus de 500 personnes ont participé aux rallyes photo organisés par la Table de concertation culturelle. Certaines en étaient même à leur troisième expérience au cours de l'hiver 2004. Grâce à cet engouement



Photo de Gisèle Mercier prise à East Hereford dans le cadre du Rallye Photo de la Table de concertation culturelle de la MRC de Coaticook.

pour la photo, la Table culturelle dispose d'une banque impressionnante d'images de la région de Coaticook. Elle peut ainsi franchir un pas de plus dans le développement du circuit culturel de la MRC. En effet, à compter de la mi-mai, des circuits photo découverte seront disponibles pour les touristes mais également pour toute personne de chez nous qui souhaite visiter ou faire visiter l'un ou l'autre des circuits. Les circuits PHOTO découverte se présenteront sous forme de brochures couleur contenant une description détaillée du trajet à parcourir, une carte routière soigneusement balisée, le tout en version bilingue : français et anglais. Chacun des circuits offre un minimum d'une journée de découvertes agréables et diversifiées, les photographes pouvant faire à leur rythme le parcours et les photos.

Des événements photo annuels continueront d'être offerts par la Table de concertation culturelle qui profitera d'ailleurs du rassemblement du 16 mai pour annoncer le «Rallye photo» prévu pour la saison estivale. Un léger

goûter et quelques prix de participation compléteront le programme qui prendra fin vers 15 heures 30.

Cordiale bienvenue en compagnie de vos parents et amis à cet événement culturel et festif!

Source : Michèle Lavoie, présidente

Table de concertation culturelle de
la MRC de Coaticook

N.B. Afin de faciliter la préparation de la rencontre, veuillez nous informer de votre présence en communiquant avec madame Lucie Grenier, à la MRC de Coaticook, au plus tard le 13 mai.

Téléphone : 849-9166,

Télexcopieur : 849-4320

Courriel : secretariat@mrcdecoaticook.qc.ca

Exposition de photos de la Table de concertation culturelle de la MRC de Coaticook

16 mai 2004

Grange ronde du parc de la Gorge
400 rue Saint-Marc Coaticook

de midi à 13h 30 venez voter pour vos
«coup de cœur»

Lancement des six Circuits
PHOTO découverte

Réservation : 849-9166



Suzanne Couture
COMPTABLE AGRÉÉE

6672, Route Louis-S. St-Laurent
Compton (Québec) J0B 1L0

Tél./téléc. : (819) 835-9139

SERVICE D'ADMINISTRATION MARCOUX (1982) INC

*Spécialités : Planification fiscale,
préparation d'états financiers,
impôts, tenue de livre.*

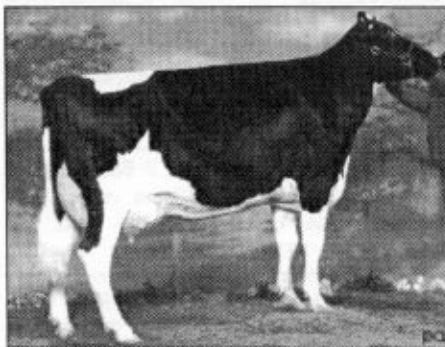
179, Belvédère nord,
Sherbrooke, J1H 4A7
821-9280

Des Maîtres-éleveurs à la Ferme Jatón Gremion

Ce n'est pas en se tournant les pouces que les familles Jatón et Gremion se sont mérité l'honneur canadien le plus prestigieux en matière d'élevage. Ces passionnés des bêtes de qualité ont remporté le titre important de Maître éleveur de l'association Holstein, suite à un travail soutenu et à un souci de qualité constant déployés sur leur ferme

Adjacent à l'étable, le bureau administratif de la Ferme Jatón et Gremion nous en dit beaucoup sur l'histoire de cette entreprise et des familles qui l'exploitent. Sur les murs, il ne reste à peu près aucun espace libre. Médailles, trophées, certificats honorifiques, photos de vaches primées accompagnent fièrement quelques images de Suisse, le pays natal des familles Jatón et Gremion. Tant de mentions et de prix révèlent le souci constant de qualité qui a motivé ces éleveurs depuis leur arrivée à Compton en 1980, date à laquelle ils ont quitté leur poste d'employé de ferme en Suisse pour devenir propriétaires d'un troupeau de 80 têtes croisées et d'une terre sur un site magnifique au cœur de la vallée de la Coaticook. En 2004, 24 ans plus tard, ils se classent parmi les 10 éleveurs Holstein les plus renommés au Québec et au sein des meilleurs 20 au Canada.

Un troupeau Holstein d'élite



Provetaz Walis James, une des nombreuses belles bêtes qui ont contribué au titre de Maître éleveur de la Ferme Jatón Gremion.

C'est la patience, la persévérance et un travail de longue haleine qui ont permis aux exploitants de la Ferme Provetaz de se construire un troupeau Holstein d'élite. Ne se reposant pas

sur leurs lauriers, nos helvètes n'ont jamais hésité à s'adapter aux nouvelles techniques. Aucun outil d'amélioration génétique n'a été négligé ! la sélection judicieuse des taureaux, le transfert embryonnaire de même que l'achat et la vente de sujets ont permis à leur troupeau de connaître une progression constante. Plusieurs sujets exceptionnels ont été produits. Parmi les plus connus Provetaz Wallace Council Ex-2E-2* qui a eu six filles classifiées TB et mieux, dont Provetaz Wallonne Spirit (EX-93-3 ans-É.U.). La grande fierté de la ferme cette année : Provetaz Chantal R Marker TB-88-3 ans vendue à Lookout Holstein. Une vache de qualité supérieure qui s'est classée Réserve All-Canadian et Tout-Québec en 2003.

Dans la mention de Maître éleveur de 2003, trois familles bovines de la Ferme Jatón-Gremion ont surtout laissé leur marque en excellant aux plans de la charpente/capacité et du système mammaire. D'abord celle de Degand Diane (EX-2E 4*), avec 11 filles TB. Puis celle de Provetaz Tamora Blackstar (TB-85-2 ans 5*), avec 8 femelles TB. Enfin celle de Garhaven Counselor Telly (EX-3E 2*), avec 2 filles EX et 4 TB.

La ferme familiale Jatón Gremion fait partie des joyaux de nos entreprises agricoles comptonaises. Sur une terre de 1 000 acres, une centaine de vaches Holstein en stabulation entravée font l'objet de traite en permanence. Le troupeau produit en moyenne plus de 11 000 kg de lait. On y retrouve 10 vaches classées « Excellente », 54 « Très bonne » et 36 « Bonne plus ». Avec la nouvelle visibilité apportée par le mérite de Maître éleveur, les Jatón Gremion projettent de vendre de 60 à 90 sujets annuellement.

Ce n'est pas tant pour la course aux prix que les Jatón Gremion déploient de si grands efforts pour l'amélioration du troupeau. « Les prix sont une récompense dont nous sommes fiers, explique Thierry, mais notre travail de perfectionnement de la génétique vise d'abord à rendre notre ferme laitière « économiquement rentable ». Un troupeau avec des vaches à la longévité exceptionnelle, une grande capacité de lactation et une vie active plus longue assurent le succès de la ferme ».

Le Supermarché en région

IGA Coaticook

265, rue Child, Coaticook (Québec) J1A 2B5
Tél. : (819) 849-6226 Téléc. : (819) 849-2579

*Notre priorité est de toujours
mieux vous servir.*

Serge et Johanne Arsenaault, prop.



Une famille de six «Maîtres éleveurs»... Monique Jaton, Véronique Guay, Françoise Gremion, Maurice et Thierry Jaton ainsi que Jean-Nicolas Gremion.

Une famille impliquée

Au cœur de cette réussite, 6 individus passionnés d'agriculture. Françoise et Jean-Nicolas Gremion, Monique et Marcel Jaton, leur fils, Thierry Jaton et son épouse Véronique Guay, associés à la ferme depuis quelques années. En bientôt vingt-cinq ans de travail sur leur ferme

de Compton, Marcel et Jean-Nicolas se sont faits remarquer non seulement pour leur souci à développer un troupeau exceptionnel et une production laitière abondante, mais aussi par leur implication dynamique dans le milieu en participant en outre à la gestion municipale, au Festival du lait de Coaticook, au Club Holstein

de Sherbrooke et à de multiples autres comités visant le développement régional.

Poursuivant dans la même veine du travail d'excellence, Thierry Jaton n'a jamais eu à se poser des questions sur sa vocation. «J'ai toujours été inspiré par le travail de mon père et de mon oncle Jean-Nicolas et j'ai toujours su que je marcherais dans leur trace», confie-t-il. Le titre de Maître éleveur est le fruit d'une reconnaissance sur une période de quinze ans, où les points cumulent sur toutes les bêtes enregistrées. Une récompense bien gagnée pour un travail de longue haleine. Très heureux du prestige que la ferme s'est mérité par cet honneur, Thierry rend hommage à son père et à son oncle. «C'est une distinction gratifiante et valorisante pour eux, la consécration d'une carrière vouée à l'excellence. Ils ne l'ont pas volée!» Et dans les yeux de Thierry, on ne peut que remarquer la même passion du travail bien fait, le même amour des vaches et de la terre. Une promesse de qualité pour le futur de la ferme et des troupeaux.

Notre devoir : bien protéger votre patrimoine



Thérèse Papineau
Agente en assurance
de dommages



Angèle Baillargeon
Agente en assurance
de dommages



Christopher Johnson
Agent en assurance
de dommages



Serge Boisvert
Agent en assurance
de dommages

Être bien protégé, c'est d'abord faire confiance à un assureur qui connaît Compton et la région. En matière d'assurance habitation, automobile, des entreprises et agricole, il y a, ici, Promutuel Coaticook-Sherbrooke qui vous offre une grande tradition d'excellence. Bien impliquée dans son milieu, l'équipe de Promutuel Coaticook-Sherbrooke peut beaucoup pour vous...

Appelez-nous d'abord !



PROMUTUEL
COATICOOK-SHERBROOKE
www.promutuel.ca

Assurance • Épargne • Crédit

Promutuel Coaticook-Sherbrooke est un cabinet
en assurance, en dommages et en services financiers.

Coaticook • 102, rue Child • 849-9891

Sherbrooke • 2355, rue King Ouest, bureau 10 • 821-2116

Mêle-toi de tes affaires Municipales

Session ordinaire du Conseil municipal du 6 avril 2004

Période de questions

M. Bernard Vanasse du 6655, route Louis-S.-St- Laurent, demande une modification au règlement de zonage

Monsieur Vanasse ayant récemment essuyé un refus à sa demande de permis de construction, expose les raisons pour lesquelles il demande une modification aux usages permis dans sa zone. Il souhaite construire un entrepôt de meubles d'environ 66 pieds par 55 pieds afin de tenir trois à quatre fois par année des encans attirant une centaine de personnes chacun. En rappelant au Conseil que la réglementation antérieure permettait l'occupation, sur un même terrain, de bâtiments distincts avec des vocations différentes à savoir : commerciale et résidentielle, il dépose une pétition de trente-deux signatures intitulée « Pétition à l'attention des élus municipaux de Compton - J'accepte que le terrain au numéro civique 6655 Louis S. St-Laurent, Compton, redevienne à usage mixte : résidentiel et commercial. » Les membres du Conseil soumettront ce projet au Comité consultatif d'urbanisme.

Réclamation pour des travaux

M. Lachance relance le Conseil au sujet de la réclamation d'un remboursement de dépenses refusé par la Municipalité (Travaux et location d'outils pour couper la bordure du chemin Cookshire afin d'aménager un deuxième accès à sa propriété). Monsieur le maire lui répond que le Conseil ne rembourse pas les travaux entrepris sur la propriété municipale sans avoir obtenu l'autorisation préalable du Conseil.

Dépôt du 1er rapport trimestriel budgétaire 2004

Selon le 1er rapport trimestriel préparé par la secrétaire-trésorière adjointe Martine Loiselle :

- Revenus anticipés
au 31 décembre 2004 : 2 985 061
- Dépenses anticipées
au 31 décembre 2004 : 2 924 169

Élection partielle du 21 mars 2004 - Résultat et Rapport des dépenses

Des dépenses totalisant 3 590,90 \$ représentent le coût de cette élection partielle.

Comité de relance : recommandations au conseil municipal

Rénovation de l'école Les enfants de la terre de Waterville

« Les Enfants de la Terre de Waterville » ont présenté au comité de relance de Compton leur projet afin de requérir l'appui de la Municipalité pour une aide financière dans le cadre du volet régional du programme du Pacte rural de la MRC de Coaticook.

Le Conseil a pris connaissance de la recommandation du comité de relance qui ne priorise pas ce projet par rapport à un deuxième projet également soumis. Cependant, vu que ce projet évalué à près d'un million de dollars attire de nouvelles familles à s'établir dans un rayon d'une quinzaine de kilomètres de l'école et que le territoire de Compton est inclus dans ce rayon. Vu également les retombées économiques anticipées à court et moyen terme pour notre Municipalité, le Conseil appuie le projet aux fins de se voir accorder une aide financière dans le cadre du volet régional du programme du Pacte rural de la MRC de Coaticook.

Circuit culturel de la M.R.C. de Coaticook de Coaticook : Les circuits PHOTO découverte

Madame Michèle Lavoie représentant la Table de concertation culturelle de la MRC de Coaticook avait également rencontré le comité de relance afin de solliciter le soutien de la Municipalité pour la demande d'aide financière au projet « Circuits PHOTO découverte » dans le cadre du Pacte rural de la MRC de Coaticook - volet régional. Le comité de relance recommande au conseil municipal d'appuyer cette demande d'aide financière : « ...compte tenu du caractère rassembleur du projet présenté par la Table de concertation culturelle de la MRC de Coaticook et des retombées que pourrait avoir le développement à court terme des circuits-photos, le Comité espère qu'un soutien financier pourra être apporté au projet soumis dans le cadre des demandes de fonds au pacte rural pour des projets régionaux ». Le Conseil appuie ce projet.

Transport scolaire : embarquement sur la route 147 (Louis-S.-St- Laurent)

Mandaté par le Conseil, monsieur le maire fait rapport verbalement sur ce dossier qui se résume comme suit : monsieur le commissaire André Couture de la Commission scolaire des Hauts-Cantons lui a affirmé que les étudiants de niveau primaire ou secondaire, empruntant le transport scolaire sur la route 147 traversant le territoire de notre municipalité doivent attendre que l'autobus soit immobilisé, clignotants activés et circulation arrêtée, avant de traverser cette route lors du débarquement ou de l'embarquement de ou dans l'autobus.

Entente avec le CPE

Monsieur le maire fait lecture du projet d'entente préparé par le CPE dans le cadre des négociations actuellement en cours afin de modifier le statut juridique de propriété du centre communautaire. Il signe le document s'étant assuré du consentement des membres du Conseil présents.

Levée de fonds « Méchoui » au profit du parc-école

La Municipalité défraie le coût de participation de 20 \$ chacun, des membres du Conseil prêts à représenter la Municipalité à ce Méchoui organisé au profit du parc-école Louis-St-Laurent. Cette politique s'applique également au conjoint accompagnant l' élu municipal.

Fête nationale du Québec 2004

Le Local des Jeunes et les Explorateurs de Compton inc. se sont réunis afin d'organiser à Compton la Fête nationale du Québec 2004. Le Conseil autorise madame Catherine Aubert du Local des Jeunes, agissant à titre de responsable du projet de la Fête nationale du Québec 2004 de la Municipalité de Compton, à formuler une demande d'assistance financière auprès du Mouvement national des Québécoises et Québécois pour l'organisation de la Fête nationale du Québec 2004.

Protocole d'entente - projet animateur jeunesse du Carrefour Jeunesse Emploi de la MRC de Coaticook

Ce projet se décrit comme un projet associatif entre deux volets d'intervention

Mêle-toi de tes affaires... Municipales

jeunesse : l'employabilité et le loisir (défini aux fins des présentes comme l'approche développée par les maisons de jeunes). Ce projet en est à sa troisième édition avec Compton et il apporte une plus-value aux services offerts à la clientèle fréquentant le Local des Jeunes. Pour ces raisons, le Conseil reconduit l'entente concernant le paiement d'un animateur jeunesse telle que proposée par le Carrefour Jeunesse Emploi de la MRC de Coaticook à raison d'un maximum de douze heures par semaine au taux horaire de 11,50 \$;

Comité d'activités parascolaires de Compton inc. - demande de versement de la subvention

Le Conseil accorde une aide financière de 1 300 \$ à l'organisme « Comité des Activités parascolaires de Compton inc. »

Appui au projet d'aménagement d'une piste de BMX au Récré-O-Parc

En septembre 2003 et ce, au nom d'un groupe de jeunes comptonois, monsieur Jean-Pascal L. Hallée a manifesté auprès de l'administration municipale de Compton, leur intérêt à voir l'implantation d'une piste de vélo BMX à proximité du parc de roulis-rampes de Compton (situé au Récré-O-Parc où l'on retrouve également le Local des Jeunes de Compton).

Jugeant que le projet soumis mérite son appui, la Municipalité se dit prête à participer financièrement au projet pour la somme de 4 173 \$ provenant du fonds fin de parcs, terrains de jeux et espaces verts. Le Conseil parrainera monsieur Labelle Hallée dans le cadre de sa demande déposée auprès de la Commission Jeunesse Estrie et admissible au programme d'aide financière du fonds régional d'investissement jeunesse de l'Estrie.

Demande de certificat de non-contrevenance à la réglementation pour la valorisation agricole de matières résiduelles fertilisantes

Le Conseil refuse l'émission du certificat de non-contrevenance à la réglementation municipale demandé par la firme Ferti-Val quant à l'entreposage et à l'épandage de matières résiduelles fertilisantes sur des terres agricoles de

la Municipalité de Compton en zone Ru-1. L'entreposage de boues municipales stabilisées et de boues primaires et secondaires de traitement des eaux usées de papeteries n'étant pas autorisé en zone Ru-1.

Projet de production animale - Ferme Séjour inc.

La Municipalité délivre l'attestation révisée à la réglementation municipale pour un projet de production animale à la Ferme Séjour inc. ayant son établissement au 550, chemin Pouliot. Le projet soumis « Agrandissement d'une installation d'élevage laitier pour animaux de remplacement. Augmentation du nombre d'unités animales de 63.5 U.A.. Construction d'un réservoir à lisier » ne contrevient pas aux règlements municipaux actuellement en vigueur.

Demande pour un Bureau régional des passeports

Considérant les raisons suivantes, la Municipalité de Compton demande au ministre des Affaires étrangères d'implanter un bureau régional de traitement des passeports à Sherbrooke afin de desservir la région de l'Estrie.

Selon le député de Sherbrooke, Serge Cardin, depuis septembre 1998, plus de 17 000 personnes ont franchi les portes de son bureau de comté afin de faire acheminer des demandes de passeport. Le passeport est obligatoire pour voyager à travers le monde et important même pour voyager aux États-Unis. Chaque année des milliers de personnes de l'Estrie demandent un passeport pour voyager. Chaque année, un grand nombre de demandeurs de passeports doivent se déplacer à Montréal pour obtenir un passeport, ce qui nécessite temps et argent. De plus, les bureaux des passeports de la région métropolitaine de Montréal sont congestionnés et difficilement accessibles. D'autre part, les requérants faisant parvenir leurs demandes de passeport par le courrier ont à subir des délais indus.

Cours de formation « Rôles et responsabilités des municipalités »

La Municipalité autorise l'inscription des élus intéressés au cours de formation « Rôles et responsabilités des municipalités » dispensé par la FQM au coût de 175 \$ par inscription.

Appui financier

Le Conseil accorde une aide financière de cinquante dollars au Comité du journal scolaire de l'école élémentaire de Lennoxville.



Adieu aux abris d'hiver...

Notez que la réglementation municipale exige que les abris d'hiver et les clôtures à neige soient enlevés au plus tard le 1er mai! Et vous ne pourrez pas les réinstaller avant le 15 octobre...

Recommandation du CCU - Nomination du président et du vice-président

Le Conseil fait sienne la recommandation du CCU en procédant à la nomination de monsieur Denis Beaudoin à titre de président et de monsieur Gaétan Couture à titre de vice-président du Comité consultatif d'urbanisme de la Municipalité de Compton.

Session ordinaire du Conseil municipal du 20 avril 2004

Période de questions Fête nationale du Québec 2004 à Compton

Madame Catherine Aubert, responsable de l'organisation de la Fête nationale du Québec 2004 à Compton, est accompagnée de monsieur Michaël Viens. Ils exposent verbalement au Conseil la programmation de l'événement.

Il est conclu que l'Administration municipale demeure responsable des dépenses et des crédits alloués à la Fête nationale du Québec 2004 à Compton et conséquemment les responsables de l'événement doivent se conformer aux procédures administratives en vigueur. Royal Pyrotechnie Inc de Saint-Pie sera chargé des feux d'artifices. La Municipalité consent à payer 4 000 \$ pour ces feux, incluant artificiers, assurances, matériels, transports et taxes applicables. En plus d'un premier versement de 1 200 \$ à la signature de son contrat, la Municipalité avance une somme supplé-

Mêle-toi de tes affaires Municipales

mentaire de 5 000 \$ aux organisateurs de cet événement. La somme totale de 9 000 \$ est consacrée à ce projet.

Projet d'aménagement d'une piste de BMX au Récré-O-Parc

Monsieur Jean-Pascal L. Hallée, promoteur du projet de la piste de vélo-cross, informe le Conseil des actions des jeunes en matière de financement de ce projet. Il profite de l'occasion pour remercier sincèrement le Conseil d'être attentif aux besoins des jeunes de Compton.

Répondant à l'invitation de monsieur le conseiller Denis Beaudoin, monsieur Marc Fournier et madame Loubier de Compton offrent leurs services professionnels aux fins de construire un panneau d'affichage aux entrées de la municipalité de Compton.

Service des Incendies

Démission du pompier Daniel Roy

Le Conseil accepte la démission de monsieur Daniel Roy de son poste de pompier et le remercie pour le temps consacré jusqu'à ce jour à cette fonction.

Congrès de l'Association des chefs pompiers à St-Hyacinthe

Le Conseil municipal autorise son chef-pompier et son adjoint à assister au congrès 2004 de l'Association des chefs pompiers du Québec, qui aura lieu à St-Hyacinthe du 14 au 18 mai prochain.

Travaux de stabilisation des berges de la rivière Moe aux abords du puits municipal

Le Conseil autorise la réparation de la clôture sentinelle du puits, les travaux de correction de la berge par l'achat de matériaux granulaires et de grosses pierres, la location de machinerie et la plantation de végétation dont les coûts sont estimés à 6 200,00 \$.

Bilan des coûts d'entretien de la route 208

Après avoir pris connaissance du bilan des coûts d'entretien de la route 208, le Conseil avise le ministère des Transports du Québec que la Municipalité de Compton ne renouvel-

lera pas son contrat concernant l'entretien d'hiver de la route 208 pour l'hiver 2004-2005.

Travaux de nivelage des 138 kilomètres des chemins municipaux gravellés

Le Conseil adjuge à trois entrepreneurs différents le soin de ramener le plus rapidement possible la surface de roulement à sa condition optimale. La somme de 18 000 \$ sera consacrée à ces travaux.

Terrain de soccer - équipements 2004

Le Conseil autorise la location de deux toilettes chimiques et d'une roulotte de chantier pour la période s'étendant de la mi-mai à la mi-août 2004. Il autorise également la location de la machinerie nécessaire pour rouler le terrain, acheter et étendre de l'engrais et de la semence. De la tourbe pour réparer le terrain sera également achetée. Un montant maximum de 3 000 \$ est réservé à ces travaux ainsi qu'une somme de 250 \$ pour la roulotte de chantier.

Concours « Fleurir le Québec » - édition 2004

Depuis plusieurs années, le ministère de l'Agriculture, Pêcheries et Alimentation du Québec favorise les projets d'embellissement ou de sensibilisation à l'horticulture et encourage la tenue d'un concours local d'horticulture par son concours national « Fleurir le Québec ». La Municipalité de Compton suggère au ministère de l'Agriculture, Pêcheries et Alimentation du Québec de développer un nouveau volet « Renaturalisation des berges des cours d'eau » lors de la prochaine édition 2005 du concours « Fleurir le Québec ».

CCU : recommandations sur le Projet de règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI)

Considérant que le président du Comité consultatif d'urbanisme de Compton a donné lecture de la recommandation de son comité à savoir, notamment : « ... que certaines zones et terrains de la Municipalité de Compton constituent un territoire pour lequel il importe de favoriser des interventions sur mesure pour des projets particuliers... », ce

Conseil adopte le projet de règlement étudié par le CCU relativement aux projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble. Suite à la demande de monsieur Vanasse pour une modification au règlement de zonage, le Conseil ajoute à ce territoire les lots du cadastre du Québec identifiés comme suit : 3 070 215 et 1 802 242.

Démission des concierges

Les concierges Claudette Lapointe et André Gagné ont déposé une lettre de démission. Les membres du Conseil municipal remercient madame Claudette Lapointe et monsieur André Gagné pour les services accomplis à titre de concierges et leur souhaiter la meilleure des réussites dans leur changement de vocation. Leur départ volontaire entrera en vigueur à compter du dimanche 4 juillet 2004.

Adoption du projet de Règlement 2004-50 concernant la division du territoire de la Municipalité de Compton en six (6) districts électoraux

Le projet de règlement concernant la division du territoire de la municipalité en six districts électoraux est adopté. Il sera soumis à la procédure de consultation publique suivant les dispositions de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (L.R.Q., c.E-2.2) si le nombre requis d'oppositions est atteint. (Le nombre est de cent)

Adoption du projet de règlement 2004-51 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble

La secrétaire-trésorière dépose le projet de règlement 2004-51 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble qui doit faire l'objet de son adoption par le Conseil en vertu de l'article 124 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c.A-2)

Avis de motion annonçant l'adoption à une prochaine session du Conseil du projet de règlement 2004-51 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble

Mêle-toi de tes affaires... Municipales

Monsieur le conseiller Robert Paré donne avis de motion qu'à une prochaine session de ce Conseil, un règlement sera présenté pour adoption dont l'objet est : que certaines zones et terrains de la municipalité de Compton constituent un territoire pour lequel il importe de favoriser des interventions sur mesure pour des projets particuliers; que l'application d'un règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble pour ces zones s'avère un complément pertinent à la réglementation d'urbanisme existante; que les types de projets ci-après énumérés sont admissibles à une demande d'autorisation de projet particulier visant à déroger à la réglementation d'urbanisme applicable :

- Toute construction ou reconversion de bâtiments sans changement d'usages dans les zones Rc-1 et Cr-5, identifiées au plan de zonage faisant partie intégrante du règlement de zonage 2002-35.
- Toute construction ou reconversion de bâtiments dans les zones P-3 et Cv-1, identifiées au plan de zonage faisant partie intégrante du règlement de zonage 2002-35 ainsi que les lots 2 681 562, 2 681 561, 1 802 103, 1 802 104, 1 802 105, 1 802 242 et 3 070 215 du cadastre de Québec.

Adoption du premier projet de règlement 2002-35-4-04 modifiant le règlement de zonage 2002-35

Le schéma d'aménagement révisé de la MRC de Coaticook a été modifié pour se conformer aux orientations gouvernementales en matière de gestion des odeurs en éliminant notamment la notion de servitude.

Terrasse de la maison du verger

Le permis de vente de boissons alcoolisées sur la nouvelle terrasse est émis puisque conforme au règlement d'urbanisme en vigueur. La vente d'alcool dans cette zone est autorisée.

Ville de Coaticook - Entente pour l'utilisation des infrastructures de loisir de la ville centre

Le Conseil transmet une invitation au comité de la Ville de Coaticook responsable de ce dossier pour le rencontrer lors de la session de travail du Conseil municipal de Compton du 11 mai.

AVERTISSEMENT :

Les résumés des réunions du Conseil et des règlements sont publiés à titre d'information et font l'objet d'une réécriture permettant une meilleure compréhension des textes à caractère d'avantage administratif. Ils n'ont aucune valeur légale et ne lient ni la Municipalité, ni la rédaction. Vous pouvez bien entendu consulter les procès-verbaux et les règlements originaux au bureau municipal.

Municipalité de Compton

APPEL DE CANDIDATURES

Poste : **Conciergerie
permanent**

Semaine de travail de 35 heures - soir et jour

Lieu : Édifices municipaux ; principalement l'hôtel de ville et le Centre communautaire

Sommairement :

Le travail exige le nettoyage et la maintenance mineure d'immeubles et quelques fois au cours de l'année, le grand ménage.

Laver et balayer les planchers, nettoyer les toilettes, disposer des matières résiduelles (rebut et récupération), passer l'aspirateur, épousseter, faire la maintenance d'équipement de nettoyage et ranger les meubles tel que requis.

La personne doit être en bonne condition physique afin de travailler de longues heures à des tâches de conciergerie et doit pouvoir lire et écrire.

Disponible à compter du 21 juin 2004.

Toute personne intéressée est priée de faire parvenir son curriculum vitae avant le 26 mai 2004 à :

Municipalité de Compton
Concours conciergerie
3, chemin de Hatley
Compton (Québec)
JOB ILO
Télécopieur (819) 835-5750

Nous communiquerons seulement avec les personnes dont les candidatures sont retenues.

Déchets domestiques Jours fériés



La vidange des bacs de déchets domestiques prévue le jeudi 24 juin, journée de la Fête nationale du Québec, sera effectuée le lundi 21 juin et celle prévue le jeudi 1^{er} juillet, journée de la Confédération, le lundi 28 juin prochain.



Où vont nos taxes?

Qu'est-ce qui est arrivé au chemin Gilbert (et à plein d'autres voies en gravelle de Compton)? Une bataille de taureaux, une méga-marmotte, une course de poids lourds? Mystère. Chose certaine, ce sont nos taxes à tous qui vont payer les dégâts! Ouch!



Garagiste Professionnel

**Garage Beauvais
Mécanique Mobile Enr.**

Mécanique générale
Mise au point des injecteurs
Freins et suspension
Pneus et silencieux
Pare-brise

Compton 835-5612

Compton à l'honneur



Au dernier congrès des Lions du District U 4 tenu le 23 au 25 avril dernier, Lions Albert Favreau de Compton a été nommé président de zone pour un terme d'un an. La zone comprend les Lions de Coaticook, Sherbrooke, Magog, Compton et Johnville. Félicitations Lions Albert.

SERVICE RAPIDE TRAVAIL GARANTI



HOMMAGE À TOI

Cette année, du 18 au 24 avril, se tenait la semaine du bénévolat. Le comité de la bibliothèque a voulu souligner le travail constant d'une de ses bénévoles. Voici donc l'hommage qu'on lui a adressé lors de la soirée des bénévoles organisée par le Centre d'Action Bénévole (CAB) de Coaticook.

Par Claire Sclabrini

Vous est-il arrivé lors de vos déplacements au village de rencontrer une personne déguisée en courant d'air, avec une bouffée d'air frais et vivifiant qu'elle laisse derrière elle? C'est que vingt-quatre heures, c'est bien peu pour réaliser tous ses projets de la journée. Parti-



Yolande Paré

culièrement présente au centre communautaire, vous avez de fortes chances de la retrouver à la bibliothèque. Depuis sept ans déjà, Yolande Paré consacre de nombreuses heures dans ce milieu culturel. Il faut préciser qu'elle est l'une des fondatrices de notre bi-

bliothèque et qu'elle s'y dévoue encore autant qu'à ses débuts. Femme dynamique et très impliquée, notre Yolande prend soin de la bibliothèque comme si c'était son bébé. Parfois même très tôt, elle y est présente pour nettoyer, modifier la présentation d'une étagère, changer le décor ou susciter la réflexion par une pensée inscrite au tableau. Et, on n'a pas besoin de lui faire de suggestions; elle sait ce qui plaira aux lecteurs.

En plus de siéger au conseil d'administration, de faire du remplacement à la bibliothèque, elle anime l'heure du conte une fois par mois pour les petits de la garderie. Elle s'occupe aussi des achats de nouveaux livres.

Merci à toi, chère Yolande pour ta généreuse implication. Tu es une source de motivation pour les gens qui te côtoient et laisse-nous te dire toute notre admiration. Nous avons besoin de tes idées et de ton dynamisme pour qu'à Compton, la qualité de la vie soit à son meilleur.



C. Tremblay Électronique SONORISATION

Tél.: (819) 849-2178 Fax: (819) 849-2178

Sonorisation, Éclairage, Rideau

Pour vos besoins en spectacles intérieurs et extérieurs. Que ce soit du simple micro jusqu'aux plus grand spectacles, en passant par les Galas, Congrès, Défilés de mode, Festivals, Conférences de presse, Réunions d'affaires, je saurai répondre à tous vos besoins.

Christian Tremblay, ingénieur de son, prop.

ALAIN BLANCHETTE

PEINTRE - TAPISSIER
ENTREPRENEUR LICENCIÉ
Licence RBQ 8002-9416-51

ESTIMATION GRATUITE

Tél.: (819) 835-0402
Téléavertisseur: (819) 573-1112



Le Club Lions de Compton vous offre des équipements orthopédiques

Lits d'hôpital électriques, chaises roulantes, marchettes, toilettes portatives, etc., sont mis gratuitement à la disposition des gens de Compton.

Renseignements:

René Mégré au 835-9175 ou Benoît Côté au 835-5446

Si vous désirez des informations sur l'appareil de surveillance LIFE LINE, contactez le Club Lions de Compton ou Marc Hébert au 849-6591



STATION
SERVICE
D. BOIVIN
INC.

Les Autos D.R.

Achat • Vente • Échange



Lave
auto

Mécanique et remorquage
Débosselage

6640 route Louis S. St-Laurent
Compton (QC)

NOUVEAU :
SERVICE D'AIR CLIMATISÉ Tél.: (819) 835-5447

INFO-MUNICIPALITÉ

HORAIRE DU BUREAU DE L'HÔTEL DE VILLE

Du lundi au vendredi entre 9 h et 16 h
Téléphone: 835-5584
Télécopieur: 835-5750

Pour les urgences -

Pagelette numéro: 573-4374

Session du Conseil : les 1^{er} et 3^e mardis du mois à
20 h 00 à l'Hôtel de Ville

ENLÈVEMENT DES ORDURES MÉNAGÈRES (débutant en janvier 2003)

Secteur du Mardi : La Route 147 au complet, les rues Bellevue, Claude, Paul, Monique, Claire, Jeanne, Parc, du Domaine, Bel-Horizon, Prudence, Hameau, des Ormes, des Blés, des Épinettes, Rouillard, des Lacs, de la Station (côté impair jusqu'au 99 et côté pair jusqu'au 52), Hatley (côté impair jusqu'au 115 et côté pair jusqu'au 150), Cookshire (côté impair jusqu'au 45 et côté pair jusqu'au 30), Moe's River (côté impair jusqu'au 53 et côté pair jusqu'au 52), Cochrane (côté impair jusqu'au 103 et côté pair jusqu'au 40)

Secteur du Jeudi : Si vous étiez déjà desservi le jeudi, et que votre chemin ne fait pas partie du secteur du mardi, vous continuez à être desservi le jeudi et: Cochrane (à partir du côté pair 120 et du côté impair 107), Cookshire (à partir du côté pair 64 et du côté impair 99), Moes River (à partir du côté pair 60 et du côté impair 109)

Secteur du Vendredi : Si vous étiez déjà desservi le vendredi, et que votre chemin ne fait pas partie du secteur du mardi, vous continuez à être desservi le vendredi et : de la Station (à partir du côté pair 350 et du côté impair 355), Hatley (à partir du côté pair 360 et du côté impair 201)

Vos ordures doivent être en bordure de la route pour 6 h le matin.

COLLECTE SÉLECTIVE

La collecte sélective se fera selon les dates habituelles de votre secteur. La collecte sélective a lieu durant les congés fériés, sauf les jours suivants: Noël et le jour de l'An. Veuillez déposer vos bacs avant 7 h le matin.

Bacs à récupération - 8.50 \$ à l'hôtel de ville

PERMIS

DE CONSTRUCTION DE BÂTIMENTS - AMÉNAGEMENT DE COURS D'EAU

Vous avez des projets de construction, d'agrandissement, de rénovation, d'installation d'une piscine, d'aménagement et d'entretien d'un cours d'eau?

Veuillez communiquer avec M. Alain Beaulieu, inspecteur en bâtiment et environnement au 835-5584 ou au 835-5436 afin d'obtenir un permis au préalable ainsi que toutes les informations nécessaires concernant les usages autorisés dans votre secteur et les normes d'implantation.

PERMIS DE FEU

Permis de feu d'artifices, de feu de branches, broussailles, etc. Obligatoire 365 jours par années sous peine d'amende. 835-5584

Ne serait-ce que pour votre protection et celle du voisinage.

LICENCE DE CHIENS

10 \$ - OBLIGATOIRE

SYSTÈME D'ALARME

Enregistrement à l'hôtel de ville

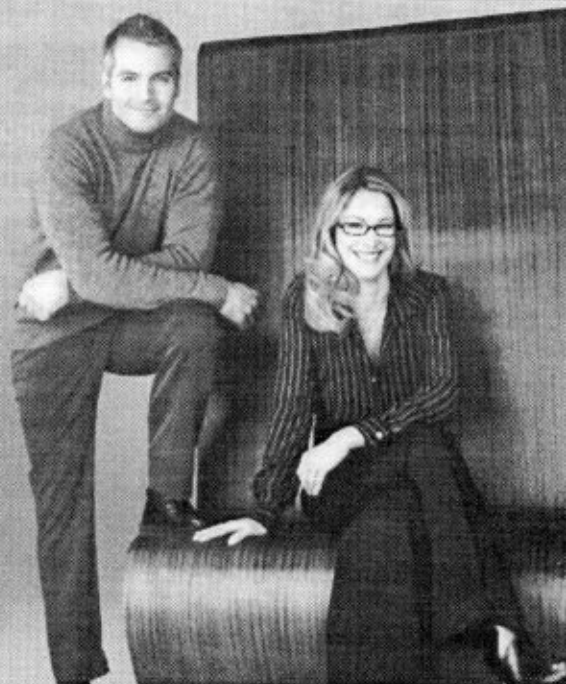


Desjardins Caisse populaire des Verts-Sommets de l'Estrie

155, rue Child, Coaticook
Tél. : (819) 849.9822

Centres de service :

Compton :	835.5475
East Hereford :	844.2327
Martinvillie :	835.5715
Ste-Edwidge :	849.2264
St-Herménégilde :	849.4043
Saint-Isidore-de-Clifton :	658.3756
St-Malo :	658.3779
Waterville :	837.3111



Conjuger avoirs et êtres

1 800 CAISSES

www.desjardins.com

Grand ménage du printemps

Le printemps nous inspire au grand ménage? Voici quelques informations pratiques non seulement pour nettoyer votre maison, mais aussi pour protéger l'environnement! Bon ménage!



Cueillette des gros rebuts



Dans le cadre du programme d'embellissement de la municipalité de Compton, celle-ci fera la collecte spéciale des gros rebuts du printemps : les mardi 25 mai et mercredi 26 mai prochain.

- Déposez vos rebuts pour 6h00 a.m. -

Nouveauté

RÉCUPÉRATION DES PILES RECHARGEABLES SEULEMENT

La Municipalité offre le service de récupération des piles rechargeables seulement. Venir les porter au bureau aux heures d'ouverture soit du lundi au vendredi de 9h00 à 16h00



RÉCUPÉRATION DE PEINTURE EXCLUSIVEMENT AU GARAGE MUNICIPAL



COLLECTE DE DÉCHETS DANGEREUX À COATICOOK LE 19 JUIN 2004



RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES À VENIR...

Si la municipalité n'a pu parcourir l'ensemble des chemins desservis le 25 mai, elle le complètera le lendemain (sans revenir une 2^e fois sur le même chemin).

Prenez avis que la cueillette des gros rebuts de l'automne aura lieu les mardi 7 septembre et mercredi 8 septembre 2004.

Branches: Coupez-les en longueur de 4 pieds et attachez-les en paquets.

Font partie de cette cueillette: Les meubles et électroménagers, tels que réfrigérateurs, cuisinières, tables, chaises...

Sont spécifiquement exclus de cette cueillette:

a) les matériaux secs comprenant les résidus broyés ou déchiquetés qui ne sont pas fermentescibles et qui ne contiennent pas de déchets dangereux, les bois tronçonnés, les débris de démolition et d'excavation tels que les gravats et plâtras, les pièces de béton et de maçonnerie, les morceaux de pavage, la terre et la poussière, qui ne peuvent être ensachés dans les limites permises (poids maximum 25 kg);

b) les déchets dangereux se regroupent principalement dans cinq (5) catégories: pesticides, produits nettoyants, peintures et solvants, produits liés à l'utilisation et à l'entretien de l'automobile et autres;

c) les carcasses de véhicules automobiles, les terres et les sables imbibés d'hydrocarbures et les boues;

d) les rebuts pathologiques, les cadavres d'animaux;

e) les déchets liquides de quelque nature que ce soit;

f) les déchets résultant des activités de production industrielle ou commerciale (transformation, traitement, assemblage, etc.);

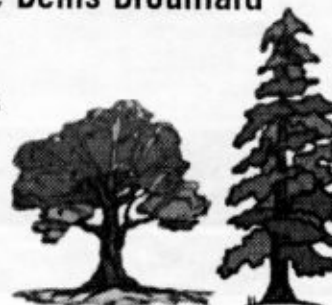
g) les explosifs, les armes explosives, la dynamite, les fusées, les balles, les grenades;

h) les contenants pressurisés, tels que les bonbonnes au gaz propane, les bouteilles d'acétylène, etc.

Bois de chauffage Denis Brouillard

Bois de chauffage
Achat de coupes de bois
Coupes sélectives
Sapins & Couronnes

141, chemin Simard
Martinville, Qc., J0B 2A0
Tél. et Fax : (819) 835-5554
Cell. : (819) 823-6055



Grand ménage du printemps

Pourquoi récupérer?

Un geste pour l'environnement qui contribue à:

- préserver nos richesses naturelles;
- réduire le volume des matières résiduelles acheminées au lieu d'élimination de Coaticook (secteur Barnston);
- diminuer le gaspillage et la pollution.

Où vont les matières recyclables? Au centre régional de tri et de récupération situé à Sherbrooke. Elles sont classées par catégories pour être vendues à des recycleurs qui transforment ces produits par une deuxième vie utile:

- Avec le papier on fait des contenants à oeufs, des annuaires téléphoniques, des boîtes de céréales, de la litière pour les animaux, le rembourrage des enveloppes matelassées...
- Avec les plastiques, on fait des tuyaux de drainage et du mobilier de parc, des jouets, des sacs, des ciseaux, des grattoirs à neige, des cassettes audio et vidéo...
- Avec le verre, on fait des matériaux isolants de fibre de verre, des pots...
- Avec l'aluminium, on fait des canettes, des papier d'emballage, des meubles de jardin, des contenants divers, des matériaux de construction...
- Avec l'acier, on fait des pièces de moteur, des outils des boîtes de conserve, des clous, des cadres...



Les matières à éviter

PAPIER ET CARTON

ÉVITEZ le papier et le carton souillés (boîte à pizza, essuie-tout, papier mouchoir, papier ciré), photographies, autocollants, papier carbone, papier peint (tapisserie). Les cartons cirés (carton de lait et de jus) et les objets faits de plusieurs matières (boîte de jus) ne sont pas acceptés.

VERRE

ÉVITEZ, la vaisselle, le cristal, la porcelaine, la céramique, le pyrex, les verres à boire, les miroirs, les ampoules électriques, les néons,

les pare-brises, les vitres, les phares d'automobile.

MÉTAL

ÉVITEZ les contenants dont seuls les couvercles ou les bases sont en métal, casseroles, outils, petits appareils électroménagers (bouilloire, grille-pain, etc.), produits sous pression, grosse ferraille, pièces de bicyclettes ou d'automobiles.

PLASTIQUE

ÉVITEZ les tuyaux d'Arrosage, les jouets, les bâches (toiles de piscine, abri d'auto, etc.), produits de caoutchouc, polystyrène, (styrofoam), tubes et pompes dentifrice, les sacs en plastique, de pain et de lait, les emballages de croustilles, les contenants d'huile à moteur et autres produits dangereux.

LES BONNES PRATIQUES EN RÉCUPÉRATION

- Sortez votre bac avant 7:00
- Séparez les matières dans le bac. Le papier et le carton d'un côté, le reste de l'autre. Pourquoi? Parce que le camion est lui aussi divisé en ces compartiments.
- Dévissez tous les bouchons et les couvercles, bien rincez tous les contenants.
- Il n'est pas nécessaire d'enlever les étiquettes.
- Pour éviter que vos papiers s'envolent, déposez-les dans un sac en papier brun et placez-les dans le bac à recyclage.
- Disposez les matières recyclables ou encore dans des sacs de papier brun ou encore dans des boîtes de carton.
- Évitez de disposer les matières recyclables dans des sacs poubelles ou des sacs de papier brun ou encore des sacs de plastiques pour ne pas qu'on puisse les confondre le recyclage et les déchets. De plus, les sacs de plastique ne sont pas acceptés au centre de tri.

Le jour de la collecte, on attache le chien (même les gentils pitous)

MERCI DE PARTICIPER À LA COLLECTE SÉLECTIVE

LES MATIÈRES ACCEPTÉES

PAPIER ET CARTON (défaire les boîtes SVP)



Feuilles, revues, magazines, circulaires, papiers glacés, journaux, enveloppes (avec ou sans fenêtre), carton plat et ondulé, sacs bruns, boîtes dépliées, annuaires téléphoniques, boîtes d'œufs, de savon, de cigarettes, de céréales, etc.

VERRE (rincer SVP)



Pots, bocaux et bouteilles, de toutes les couleurs et de tous les formats qu'on retrouve au réfrigérateur, dans le garde-manger, dans la pharmacie, etc.

MÉTAL (rincer SVP)



Boîte de conserve, bouchons, couvercles, assiettes et canettes d'aluminium, petite ferraille domestique **PROPRE** (cintres, clous, etc.).

PLASTIQUE (rincer SVP)



Bouteilles de plastique clair et de couleur, récipients de produits alimentaires, de produits d'entretien ménager, de boissons gazeuses, de produits cosmétiques, etc.

POURQUOI RINCER???

Pour prévenir la moisissure et les mauvaises odeurs dans votre bac et au centre de tri. Une simple question d'hygiène!



Site ornithologique de Compton

La tourbière

Accès au site ornithologique

Boucle de route incluant une partie du chemin du Brûlé et la totalité du chemin du Fer-à-cheval totalisant huit kilomètres. À cause de la longueur du trajet, plusieurs arrêts ont été effectués et retenus dans l'intérêt de l'observateur. Une balade à vélo ou en voiture est tout indiquée pour apprécier ce site.

Description du territoire

Le chemin étant très large et peu passant, il est possible de s'y arrêter sans nuire à la circulation. Le parcours de la boucle permet de traverser de nombreux milieux tels une tourbière, une forêt mixte et de conifères et des champs.

Attraits ornithologiques d'importance

Voici les arrêts suggérés possédant un certain potentiel ornithologique. Le kilométrage est calculé à partir de la croisée des chemins du Brûlé et du Fer-à-cheval quand on arrive de Compton et qu'on tourne à droite sur le chemin du Brûlé.

Arrêt no.1 (1,2 km à 1,7 km)

Devant la tourbière. On peut y observer la Bécasse d'Amérique et le Moucheron des

saules. Il est aussi possible d'y observer la Paruline à couronne rousse, le milieu correspondant à son type d'habitat.

Arrêt no.2 (2,3 km)

À la jonction des chemins du Brûlé et du Fer-à-cheval. On peut y observer les oiseaux agricoles comme la Sturnelle des prés et l'Hirondelle rustique.

Arrêt no.3 (3 km à 3,3 km)

Devant un champ qui semble récolté tardivement. On peut y observer en abondance le Goglu des prés, ainsi que l'Hirondelle à front blanc.

Arrêt no.4 (3,8 km à 4,3 km)

Dans la première courbe du Fer-à-cheval. On y observe facilement et en abondance le Bruant de Lincoln et plusieurs espèces de parulines, de bruants et le Tyran huppé.

Arrêt no.5 (5,7 km)

Grande plantation d'épinettes mettant en vedette le Bruant des champs.

Arrêt no.6 (6,5 km)

Belle forêt de conifères sans observation

digne de mention mais potentiellement intéressante.



Sturnelle des prés

Liste des oiseaux observés au site ornithologique de Compton.

(3 visites, 6 heures d'inventaire, 65 espèces recensées.)

Bécasse d'Amérique
Bruant à gorge blanche
Bruant chanteur
Bruant de Lincoln
Bruant des marais
Bruant des prés
Bruant familial
Bruant des champs
Canard colvert
Cardinal à poitrine rose
Carouge à épaulettes

Jeunes bulles

Attention! Attention!
Lave-auto le 16 mai

Avec le printemps, vos autos, camions, scooters, moto, vélo... sont sales! Ça adonne bien... Les jeunes du Local des jeunes organisent un Lave-auto le dimanche 16 mai de 10h à 15h.

Les profits iront à la réalisation de la piste de BMX.

Venez nous encourager!



PRODUITS DE CIMENT
COUILLARD
LTD.

Tél.: (819) 849-2778
Télec.: (819) 849-9497

340, rue MERRIL
COATICOOK (Québec)
J1A 1X4

- Béton préparé
- Trou d'homme, puisard
- Tuyau, fosse septique
- Livraison pierre et gravier



Gérard Leblanc
Courtier d'assurance Itée

6820 route Louis S. St-Laurent, Compton

Bur.: (819) 835-9511 Rés.: (819) 835-5718

Travaux Légers Enr.

- MINI EXCAVATION
- TRANSPORT BOIS DE POËLE
- ROTOCULTEUR (5pi)
- DÉNEIGEMENT
- DRAINAGE
- FAUCHAGE BORD DE ROUTE



FRANÇOIS DUQUETTE
Propriétaire

(819) 835-0884 FAX (819) 835-0191
CELL. (819) 823-2854



Oiseaux observés au site ornithologique de Compton

Chardonneret jaune
Chevalier grivelé
Colibri à gorge rubis
Corneille d'Amérique
Étourneau sansonnet
Geai bleu
Goglu des prés
Grive des bois
Grive fauve
Grive solitaire
Hirondelle à front blanc
Hirondelle bicolore
Hirondelle rustique
Jaseur d'Amérique
Merle d'Amérique
Mésange à tête noire
Moineau domestique
Moucherolle des aulnes
Moucherolle des saules
Moucherolle phébi
Paruline à croupion jaune
Paruline à flancs marron

Paruline à gorge noire
Paruline à joues grises
Paruline à tête cendrée
Paruline couronnée
Paruline des ruisseaux
Paruline du Canada
Paruline flamboyante
Paruline jaune
Paruline masquée
Paruline noir et blanc
Paruline obscure
Pic flamboyant
Pic maculé
Pic mineur
Pigeon biset
Pioui de l'Est
Pluvier kildir
Quiscale bronzé
Roitelet à couronne rubis
Roselin pourpré
Sittelle à poitrine blanche
Sittelle à poitrine rousse

Sturnelle des prés
Tangara écarlate
Tourterelle triste
Troglodyte mignon
Tyran huppé
Tyran tritri
Urubu à tête rouge
Vacher à tête brune
Viréo aux yeux rouges
Viréo mélodieux

Dans le dernier tournant de chemin du Fer-à-cheval avant de rejoindre le point de départ de la boucle. À cet endroit il est possible de faire une observation très intéressante : une colonie de Parulines obscures y niche alors qu'habituellement l'espèce est beaucoup plus nordique.

Jeunes et adultes bénévoles demandés

Les organisateurs de la Fête nationale de la St-Jean Baptiste sont à la recherche de bénévoles, jeunes et adultes. Des jeunes pour nous aider à décorer, le jour même de la Fête, et pour participer à la cantine le soir, et des adultes pour la vente de boisson et la sécurité! Si vous êtes intéressé à faire partie de l'équipe, contactez Catherine au 835-0872 (laissez un message). Pour se sucrer le bec!

Jeunes bulles

SICO

**CENTRE DE PEINTURE
DANIEL LAROCHE ENR.**



• Peinture Sico
• Tapisserie
• Fabrication de clés

54, rue Main Ouest
Coaticook Qc. J1A 1P2
(819) 849-4410



LES INST. ÉLECT. R. THÉBERGE INC.

228, Principale Est
Martinville (Québec) J0B 2A0
Tél.: 835-5280
Fax.: 835-5768

Prop.: Réginald Thérberge

Spécialité: Chauffage électrique, tensions parasites
Résidentiel • Commercial • Industriel

LES DÉPANNEURS

BON SOIR
TOUJOURS PRÊTS DE VOUS



Maintenant
avec Diésel



LE RELAIS DU DOMAINE

PROP. NELSON LUCE
& LUCILLE AUDET
6950, Rte. Louis-S. St-Laurent
Compton (Québec) J0B 1L0
Tél. / Fax : (819) 835-9448

Lundi au vendredi
6h à 23h
Samedi 7h à 23h
Dimanche 7h à 22h

**SERVICE
D'AIDE
DOMESTIQUE**

DE LA RÉGION DE COATICOOK
294, rue St-Jacques Nord (2e étage)
Coaticook

Entretien ménager
Téléphone: **849-7716**
ou encore: **849-7716**
Télécopieur: **849-4747**

L'Extra Variance



COIFFURE POUR ELLE & LUI
avec ou sans rendez-vous



Prop. Guylaine Vanasse
28, rue Bellevue - Compton

835-9326



Monique Clément

Petit moment de réflexion...

Dieu s'interroge : « Que sont ces rectangles verts? »

Découvrez à travers ces quelques lignes, une conversation pour le moins surprenante entre Saint-François d'Assise et Dieu. Ce dernier est plongé dans une réflexion sur les mœurs et coutumes du parfait petit jardinier nord-américain. Il interroge Saint-François pour l'éclairer dans sa réflexion...

Frank, toi qui connais tant de choses sur la nature et le jardinage, peux-tu me dire ce qui se passe en Amérique du Nord avec les pissenlits, les violettes, les chardons et toutes les belles fleurs que j'ai dispersées là-bas il y a des siècles? J'avais planifié un jardin parfait, sans entretien. Ces plantes-là poussent dans n'importe quel type de sol, supportent la sécheresse et se multiplient à profusion. Le nectar de leurs fleurs attire des papillons, des abeilles et des volées d'oiseaux aux chants mélodieux. Je m'attendais à voir de vastes jardins multicolores à l'heure actuelle, mais tout ce que j'aperçois ce sont des rectangles verts.

Ce sont les tribus qui se sont installées là-bas Seigneur. On les appelle les banlieusards. Ils ont commencé à traiter vos fleurs de « mauvaises herbes » et ils ont déployé beaucoup d'efforts pour remplacer vos fleurs par du gazon.

Du gazon? C'est tellement ennuyeux et si peu coloré! Cela n'attire pas les papillons, ni les abeilles, ni les oiseaux, mais seulement des vers blancs, des pyrales et des punaises. De plus, c'est très sensible aux changements de température. Ces banlieusards veulent-ils vraiment de tous ces tracas?

Apparemment Seigneur. Ils dépensent beaucoup d'argent et d'énergie pour faire pousser ce gazon et le maintenir vert. Ils commencent par appliquer des engrais de bonne heure au printemps et ils empoisonnent toutes les autres plantes qui pourraient pousser dans leur gazon.

Les pluies et la fraîcheur printanière doivent faire pousser le gazon vraiment vite. Je suppose que cela rend les banlieusards très heureux?

Apparemment non Seigneur. Dès que le gazon commence à pousser, ils le coupent, parfois deux fois par semaine.

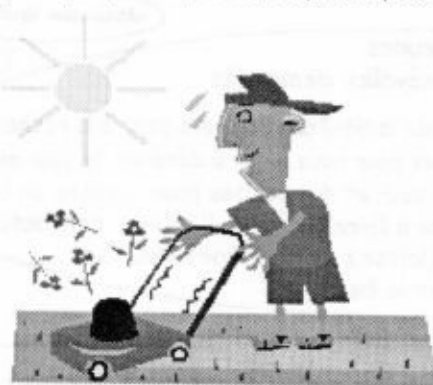
Ils le coupent? Est-ce qu'ils en font des ballots, comme avec le foin?

Pas vraiment Seigneur. La plupart d'entre eux ramassent l'herbe coupée pour la mettre dans des sacs.

Dans des sacs? Pourquoi? Est-ce qu'ils les vendent? Est-ce une récolte bien rentable?

Pas du tout Seigneur, au contraire. Ils payent pour qu'on vienne les ramasser.

Voyons donc, je crois que je ne comprends pas très bien! Tu me dis qu'ils fertilisent le gazon pour qu'il pousse plus vite. Et quand il pousse



Vous n'allez pas me croire Seigneur. Quand le gazon pousse moins vite, ils sortent le boyau d'arrosage pour pouvoir continuer à couper et à remplir des sacs de gazon.

bien, ils le coupent et payent pour s'en débarrasser?

Oui Seigneur.

Ces banlieusards doivent être contents en été, quand nous diminuons les précipitations et que nous montons la température. Cela ralentit la croissance du gazon et doit leur sauver beaucoup de travail.

C'est insensé! Mais au moins ils ont conservé quelques arbres... Surtout que les arbres, c'était une idée de génie de ma part, si j'ose dire. Les arbres font pousser des feuilles au printemps pour produire une magnifique parure et procurer de l'ombre en été. En automne, les feuilles tombent au sol pour former un tapis naturel qui protège le sol et les racines. De plus, lorsqu'elles se décomposent, elles améliorent le sol et nourrissent les ar-

bres pour faire de nouvelles feuilles. C'est le parfait exemple du recyclage naturel.

Vous êtes mieux de vous asseoir Seigneur. Les banlieusards ont imaginé un nouveau cycle. Aussitôt que les feuilles tombent, ils les ramassent, les mettent dans des sacs et payent pour s'en débarrasser aussi.

Mais voyons donc! Comment font-ils pour protéger les racines des arbres et arbustes en hiver et pour conserver l'humidité dans le sol?

Après avoir jeté les feuilles, ils achètent quelque chose qu'ils appellent du paillis. Ils le rapportent chez eux et l'étaient autour des arbres pour remplacer les feuilles.

Ah?! Et où vont-ils chercher ce paillis?

Ils coupent des arbres et les réduisent en petits copeaux.

C'est assez! Je ne veux plus entendre de telles inepties! Sainte-Catherine, toi qui es responsable des arts, quel film as-tu prévu pour ce soir?

« Les idiots ». C'est un film vraiment stupide à propos de...

Laisse faire, on vient de me raconter l'histoire!

(Traduction libre par Édith Smeesters)



Compton, mon environnement.

La plus grande culture nord-américaine

Savez-vous quelle culture occupe la plus grande superficie en Amérique du Nord? Le blé, le maïs ou le tabac? Aucune de ces réponses. C'est la pelouse! On en compte environ 65 millions d'hectares.

Combien de temps et d'argent dépensons-nous chaque année pour entretenir ce cher tapis vert? Pourtant, on peut facilement réduire le temps d'entretien, tout en améliorant la vitalité de la pelouse et en préservant l'environnement. Voici quelques trucs :

- Être plus tolérants envers les « mauvaises herbes ». Lorsqu'une maladie ou un insecte s'attaque à une espèce, les autres prendront la relève et il n'y paraîtra pas. Les infestations ont toujours lieu dans les environnements simplifiés, déséquilibrés ou stressés et la pelouse de graminées en est l'exemple par excellence. Une pelouse diversifiée sera également plus résistante aux sécheresses.
- Tondre à 8 cm (3 pouces) la végétation en place. Un gazon long est beaucoup plus vigoureux, empêche la germination des mauvaises herbes, ombrage le sol et prévient sa déshydratation et favorise un enracinement plus profond. Ceci donne à

la pelouse une plus grande résistance à la sécheresse et aux parasites. Aussi, lorsque la pelouse est gardée plus haute, elle pousse moins rapidement car elle subit un stress moins important.

- Ne pas ramasser les résidus de coupe. Ceux-ci sont très riches en azote et contribuent à la fertilisation naturelle de la pelouse. Ils peuvent même faire économiser au moins 30 % d'engrais. D'un autre côté, lorsque ces résidus se retrouvent au site d'enfouissement, ils produisent des biogaz et créent du lixiviat (« jus de dépotoir ») qui risque de contaminer l'eau souterraine.
- Ne jamais tondre en période de canicule!
- Éviter les arrosages superficiels et répétés. Les arrosages fréquents gaspillent l'eau, favorisent l'enracinement superficiel et le développement des maladies. Laisser plutôt la pelouse en dormance en période de sécheresse. Elle reverdira dès la prochaine pluie.
- Appliquer du compost occasionnellement si la verdure est clairsemée. Le compost est un excellent amendement et contribue

à maintenir l'humidité du sol ainsi que les éléments nutritifs. L'apport de compost est la meilleure façon de redonner au sol sa fertilité naturelle et d'entretenir la vie dans le sol et au-dessus de lui.

- Ensemencer les espaces vacants avec un mélange vigoureux de graminées et de légumineuses (ex. trèfle). Les légumineuses sont capables de capter l'azote de l'air.
- Éviter l'usage de pesticides. Ces produits sont très nocifs pour la santé, même à petite dose. Ils sont facilement absorbés par la peau et ont des effets dommageables sur le système immunitaire et endocrinien. Certaines municipalités interdisent d'ailleurs l'utilisation des pesticides à des fins esthétiques. Une politique a également été adoptée par le gouvernement québécois afin, notamment, d'interdire l'utilisation de pesticides dans les endroits fréquentés par des enfants.



Informations tirées de :
Pelouses et couvre-sols, par
Édith Smeesters.
Éditions Broquet, 2000.

O.M.H. de Compton

Appartements 3 1/2 actuellement disponibles au Villageois de Compton (HLM)

Les principales règles d'admissibilité pour un logement à prix modique sont les suivantes :

- Être âgé de plus de 50 ans
- Être autonome

• Le loyer d'un logement est déterminé en fonction du nombre de personnes qui composent le ménage, de leurs revenus respectifs, ainsi qu'en considération des services et équipements offerts. Le loyer de base correspond à 25 % du total des revenus mensuels de chacun des occupants, déduction faite d'un montant corres-

pondant à 2 % du montant du revenu de travail annuel.

Pour de plus amples informations, communiquez avec Nicole Couture au 835-9208

VIDÉOMAX COMPTON INC.

Tabagie / Club vidéo / Boutique cadeaux

• Revues - Journaux - Cigarettes - Feux d'artifice
• Vidéo - Jeux - DVD - Location d'appareils
• Bibelots - Montres - Laminés - Chandelles

TOUT SOUS UN MÊME TOIT

Karl Néron, propriétaire

6825, route Louis-S.-St-Laurent, Compton

835-0234

EXCAVATION CAMIL BARRETTE INC.

- Pelle hydraulique
- Travaux agricoles & forestiers
- Godet drainage
- Godet fossé



**8260 Rte. Louis-S. St-Laurent
Compton, Qué. J0B 1L0**

R.B.Q. 8272-0814-57

Tél. : 849-6823

Cell. : 572-2808

Pag. : 577-8764



Communiqués

La Fromagerie La Station de Compton
ouvre ses portes!



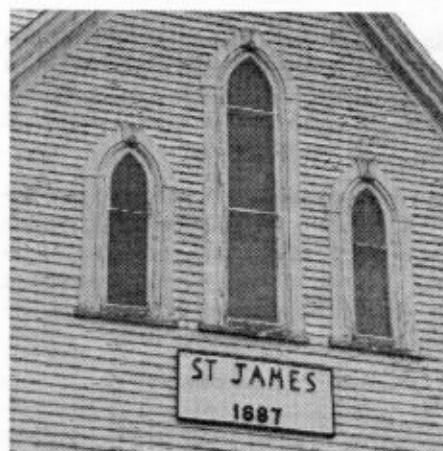
Ne manquez pas de vous arrêter à la nouvelle fromagerie comptonoise au 440, chemin Hatley. Vous y découvrirez le *Comptome*, l'*Alfred* et autres variétés de savoureux fromages d'ici : les précieux fruits du travail de quatre générations de passionnés! Les lundis et vendredi sont jours de fabrication. Vous pourrez alors observer la sympathique fromagère Carole Routhier, en plein travail d'élaboration. Elle se fera un plaisir de vous décrire les étapes de fabrication. Posez-lui des questions... Elle vous racontera toute l'histoire de ces fromages amoureusement élaborés à partir de lait cru d'un troupeau gavi d'air pur et de riches pâturages biologiques.

Ouvert tous les jours de la semaine, sauf le dimanche.

Par un beau dimanche...

Tous les dimanches, de 10 à 16 heures, monsieur Russel Nichols de la Société d'histoire de Compton vous accueille à l'église St-James.

Visite guidée, collection de photos anciennes de Compton et Coaticook et cadeaux-souvenirs vous attendent. Et surtout l'occasion de piquer une bonne jasette avec monsieur Nichols, un expert de l'histoire et du patrimoine d'ici - un gardien précieux de notre mémoire collective.



Mon panier comptonois

remplir et retourner avant le 17 mai

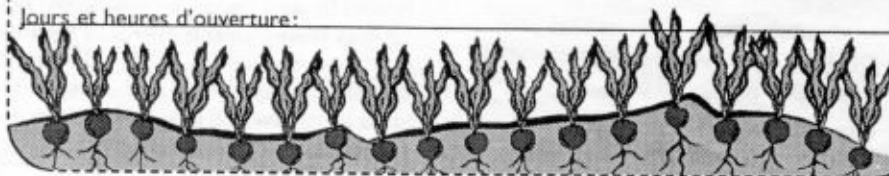
Votre nom ou celui de votre entreprise:

Produits offerts et brève description:

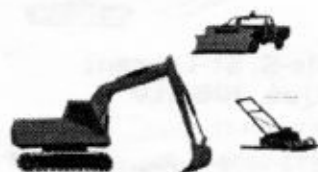
Téléphone:

Adresse:

Jours et heures d'ouverture:



DÉNEIGEMENT ET PELOUSE VEILLEUX



- Épandage de sable et sel
- Rotoculteur
- Transport de petites quantités de terre, sable et gravier
- Transport bois de chauffage

• Mini-excavation

Info : Tommy Veilleux
Rés. : 835-0877
Cel. : 572-3806
6740, Rte Louis-S. St-Laurent,
Compton, Qc., J0B 1L0



Le Bocage

Relais et festin gastronomique

Fine cuisine régionale

François Dubois
424, chemin Moe's River, 208 Est
Compton (Québec) J0B 1L0
(819) 835-5653

Ouvert 7 jours, réservations requises
www.lebocage.qc.ca



Jeunes bulles

Trop de monnaie?

Portez attention!
 Vous pourrez voir dans certains commerces du village, des « cannes » à votre disposition pour ramasser votre « petit change »... Ne vous gênez pas pour vous débarrasser de votre monnaie, les jeunes en feront bon usage pour leur projet BMX...

Merci!

Échos du lecteur

Par : Irène Carboneau



Le lit d'Aliénor, Mireille Calmel, 542 p.

C'est une grande fresque historique où l'on vit à la cour du roi de France avec ses intrigues et où l'on marche sur les chemins de la deuxième Croisade avec ses espoirs et ses désillusions. On sait que la France et l'Angleterre se sont toujours opposées. Larousse nous explique ainsi ce fragment d'histoire : Aliénor, duchesse d'Aquitaine et comtesse de Poitou, épousa en 1137 Louis VII, roi de France, qui la répudia en 1152. Apportant en dot l'Aquitaine, elle se remaria avec Henri II Plantagenêt, futur roi d'Angleterre contre lequel elle conspira. Passionnée de politique, elle favorisa aussi le développement de la poésie courtoise. Louis VII Le Jeune, roi de France fils de Louis VI Le Gros, participa à la Croisade prêchée par

Saint-Bernard de Clairvaux et soutint le pape Alexandre III contre Frédéric Barberousse, empereur germanique. Il épousa Constance de Castille (1154) puis Adèle de Champagne en 1160.

Voilà en résumé, toute l'histoire (et même un peu plus) de ce roman : Le lit d'Aliénor. Il est raconté par la dame de compagnie et fidèle amie d'Aliénor : Loanna de Grimwald. C'est une sorcière, héritière du savoir des grandes prêtresses d'Avalon et protégée de Merlin. Sa mission, comme celle de toutes les femmes de sa lignée, est de servir l'Angleterre. Or, elle aura fort à faire. Elle devra faire en sorte qu'Aliénor s'unisse à Henri II. Mais il est trop jeune et son trône est menacé. Mine de rien, elle convaincra Aliénor d'épouser le roi de France, puisqu'elle ne peut faire autrement pour l'instant, tout en protégeant son duché pour le remettre plus tard au futur roi d'Angleterre. Loanna utilisera ses connaissances des plantes pour empêcher la Reine de donner un héritier à la Couronne de France. Elle s'interdira d'aimer comme son cœur l'exige car cela nuit à sa mission. Son grand amour, Jaufré Rudel prince de Blaye, attendra longtemps sa princesse lointaine.

Bonne lecture

Irène Carboneau



Communication

Rédaction,
 Création graphique
 Relations publiques
 Interprétation
 Photographie
 Production et distribution
 de matériel imprimé

Lisette Proulx

Tél 819.849.9955

fax 819.849.1064

lisette@quatuor.cc

CP 90, Compton, Qc
J0B 1L0



Entrepreneur général, construction, rénovation

Gilles Bouthillier prop.

Tél.: (819) 835-9288

11, Chemin Hatley Compton, Qc J0B 1L0 RBQ 8248-6085-21



**Auberge du Petit Sabot
 de Compton**

10, chemin Cochrane

SUPER BRUNCH LES DIMANCHES

Bienvenue à tous

Sur
 réservation
 (819)
 835-9090

TRAITEUR

Deli-Gourmet Ent.

BUFFETS
 CHOIX DE MENUS VARIÉS
 ET DE QUALITÉ
 POUR VOS PETITES ET GRANDES
 OCCASIONS

Réserver à l'avance
 TÉL : 835-1999 (Compton)



Menu Santé disponible



MAI 2004

Activités physiques tous les mardis et jeudis de 10 h 00 à 10 h 30

Cartes, poches, films ou quilles tous les vendredis à 13 h 30

Cartes avec l'Âge d'Or - le jeudi 13 mai à 13 h 30

Activités du mois avec le Centre d'action bénévole, le vendredi 14 mai à 14 h 00

JUIN 2004

Activités physiques tous les mardis et jeudis de 10 h 00 à 10 h 30

Cartes, poches, films ou quilles tous les vendredis à 13 h 30

Cartes avec l'Âge d'Or - le jeudi 17 juin à 13 h 30

Activités du mois : pique-nique, date à déterminer

L'assemblée générale se tiendra le vendredi 19 mai à 19h30 au local du centre communautaire. Merci à tous ceux qui nous ont encouragé lors de notre Marché aux puces. Une grande réussite grâce à vous tous! Merci également aux membres de l'Afeas.

DEVENIR MEMBRE D'UNE COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE S'unir pour changer les choses



J'aimerais en savoir plus

- ☐ J'aimerais obtenir plus d'information sur le Centre funéraire coopératif de la région de Coaticook.
- ☐ Sans obligation de ma part, j'aimerais qu'on me contacte pour me donner de l'information sur la planification funéraire.
- ☐ J'aimerais devenir membre à vie du Centre funéraire coopératif de la région de Coaticook - recevoir un chèque de 20 \$.

Nom :

Prénom :

Adresse :

Ville :

Code postal :

Numéro de téléphone :

Prise de retour à : Centre funéraire coopératif de la région de Coaticook
284 rue Child, Coaticook Qc J1A 2B7
(849) 848-3333 (24 h)

Plus de 130 000 personnes au Québec ont choisi de changer les choses en appuyant le développement d'une coopérative funéraire. Ça vous intéresse? En plus de soutenir une entreprise collective qui appartient à ses membres, vous pourriez profiter d'avantages reliés à votre adhésion.

Devenir membre d'une coopérative funéraire, c'est choisir une entreprise qui se distingue par son approche humaine et professionnelle. C'est aussi privilégier une organisation de chez nous, entièrement québécoise, porteuse de valeurs telles que l'entraide, la solidarité, l'équité et l'engagement dans le milieu. C'est finalement poser un geste concret pour que les profits générés par l'activité funéraire enrichissent notre collectivité et demeurent propriété de notre patrimoine local.



CENTRE FUNÉRAIRE
COOPÉRATIF
RÉGION DE COATICOOK

MA COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
UN CHOIX QUI M'APPARTIENT

"Une approche humaine et professionnelle"

Jeunes bulles

Projet BMX

L'été s'en vient...
Nous pourrions bientôt
commencer les
travaux... Les jeunes
sont motivés...

Merci aux Chevaliers
de Colomb et à la
Municipalité de
Compton pour leur
soutien dans ce
projet...



IMMEUBLES
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Réjeanne S. Lebel
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Guy Lebel
AGENT IMMOBILIER AGRÉÉ

Claude Cloutier
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ



15, rue Child, Coaticook, Qc J1A 2B2
Tél.: (819) 849-3333

lebel.immeubles@videotron.ca
www.lebelimmeubles.com



Écho d'un pro...



Cette chronique vise à présenter différentes professions, faire connaître les ressources professionnelles de Compton et glaner des informations pratiques dans différents domaines. Les chroniques peuvent se présenter en un ou plusieurs volets selon le professionnel.

Si vous êtes un professionnel comptonois et désirez participer, n'hésitez pas à nous contacter. Merci à l'avance pour votre complicité à ce projet.

« Le jeune face à ses choix de carrière... »

Par Christian Dion
Conseiller en orientation

L'orientation scolaire et professionnelle est une démarche qui s'étend de la fin du primaire jusqu'à la fin des études secondaires et parfois davantage. Elle se compose des grandes étapes suivantes : la recherche d'identité, la connaissance du monde scolaire, la connaissance du monde du travail et la prise de décision. C'est un processus personnel, se faisant au rythme de chacun, selon le moment approprié. La démarche d'orientation se fonde sur les goûts, les intérêts et les valeurs de chaque personne.

Dédramatiser l'indécision

En ce sens, il est important de dédramatiser l'indécision chez les jeunes. L'absence de projet professionnel n'est pas quelque chose d'anormal. Il met plutôt en évidence la nécessité pour le jeune d'explorer davantage le monde afin de développer sa propre identité personnelle. La plupart du temps, tout le processus repose sur la capacité de la personne à faire un choix.

En tant que parents, enseignants ou conseillers, nous mettons souvent de la pression sur le

jeune pour qu'il fasse le « bon » choix. Nous devrions plutôt l'aider à développer sa capacité à faire un choix signifiant pour lui au moment où il le fait, tout en développant sa capacité à se projeter dans un avenir rapproché, sans avoir à trouver la profession qu'il pratiquera toute sa vie.

En contrepartie, nous avons la responsabilité de lui faire comprendre que le marché du travail est de plus en plus exigeant et que les employeurs recherchent du personnel toujours plus qualifié. Dans ce contexte, les études supérieures et le DEC sont la compétence de base, le seuil minimal à atteindre pour décrocher un emploi.

Nous devons par ailleurs accentuer nos efforts de valorisation des études, convaincre les jeunes qu'elles sont une clé pour leur avenir. Actuellement, les perspectives d'emploi sont excellentes et plusieurs secteurs de notre économie connaissent même des pénuries de main-d'œuvre. Il est de notre devoir d'informer les étudiants sur les carrières stimulantes auxquelles ils pourront accéder s'ils

poursuivent leurs études que ce soit pour un DEP, au cégep ou à l'université.

Il existe présentement sur le marché une multitude de sources d'information scolaire et professionnelle à la portée de tous. Il n'y a qu'à penser à Internet. Les conseillers d'orientation des polyvalentes et des cégeps sont également disponibles (en général) pour guider les étudiants dans leur choix scolaire et professionnel. Voici quelques sites Internet intéressants à visiter :

www.inforoutefpt.org
www.monemploi.com
<http://imt.emploiquebec.net>

Prochaine chronique : Les métiers de l'avenir...

Christian Dion
125, chemin Couture, Compton
835-5721



EXCAVATION CHARLES GRENIER inc.

Tél. (819) 878-3468
(819) 820-2423

Fax. (819) 878-3076
(819) 820-0224

Cell. (819) 572-5336
BERNARD LAVERDURE, MAGOG

LICENCE RBQ 2313-0826-28



les trois Pommes de Compton

Centre de la
Petite Enfance

Ouvert
du lundi au vendredi
de 6 h 30 à 18 h

835-0276

Écho de l'école

L'École Louis St-Laurent



École primaire
Louis-St-Laurent
Compton

Conférence

d'Olivier Archambault
sur l'intimidation



Devenu aveugle suite à une tentative de suicide à 15 ans, Olivier Archambault informe les jeunes et les parents sur les conséquences dramatiques de l'intimidation et sur l'importance de réagir énergiquement face à toutes les situations d'intimidation.

Les conférences d'Olivier les 7 et 8 mai derniers ont suscité plusieurs questions dans la tête des élèves et parents de l'école Louis-St-Laurent. En racontant son vécu plutôt difficile, il a su sensibiliser les enfants à l'importance de ne pas faire d'intimidation et à ne pas accepter d'être intimidé. Il faut dénoncer et être solidaire avec ceux qui le vivent pour que ça cesse.

Merci à Linda Charron ainsi qu'au club Lions d'avoir permis la réalisation de cette activité.

Marielle Genest
École Louis-St-Laurent



Méchoui

La soirée « méchoui » pour financer le parc-école a été une belle réussite tant sur le plan de la collaboration du milieu qui a toujours été présente que sur les profits recueillis. Nous avons aussi reçu des dons qui sont très appréciés. Le comité pourra bénéficier d'un montant supplémentaire de 2 780,24 \$.

Merci à tous ceux qui ont contribué de près ou de loin à cette réussite!

Le module sera installé au début mai et nous avons tous bien hâte! Une ouverture officielle est prévue avant la fin de l'année scolaire.

Campagne de financement

Comme les campagnes de financement des années précédentes, notre vente de boissons chaudes s'est bien déroulée cette année. Le comité de la campagne de financement, de Danielle Robinet, Sandra Turin, Caroline Pilote, Nathalie Dubé, Patricia Lavoie et Marianne Binette, a été fidèle au poste pour accueillir les enfants avec le résultat de leur vente pendant quatre semaines. Grand merci à tous! La campagne a rapporté une somme de 3 380,00 \$. Bien que ce soit un montant moindre que par les années passées, les enfants se sont enrichis d'une valeur importante, celle de l'entraide et de la solidarité pour les plus démunis. Bravo aux enfants et aux parents pour les efforts fournis!

Les grands gagnants des prix offerts par le groupe Humer sont : Sophie Turin, la famille Gaudreau (Maxime, Carollane et Karianne), Émilie Lafrance et le prix de participation a été gagné par Sara Loubier.

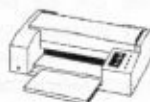
Récupérons

À l'école Louis-St-Laurent
nous récupérons vos

**cartouches
d'imprimante vides**

Mettez-les dans leur carton d'origine et donnez-les à vos enfants, voisins ou petits-enfants qui les amèneront à l'école. En plus d'aider l'environnement, vous contribuez au financement des activités que nous organisons pour tous les élèves de l'école.

Un petit geste qui rapporte beaucoup!



Portes ouvertes à l'école Louis-St-Laurent



Le 20 mai de 14 h à 18 h

On vous attend à l'école Louis-St-Laurent

Chers lecteurs,

Les élèves et le personnel de l'école Louis-St-Laurent vous invitent à leurs PORTES OUVERTES, le jeudi 20 mai 2004.

De 14 h à 18 h, ils vous présenteront les différents comités d'élèves et de parents qui contribuent à l'épanouissement de chacun dans l'école.

De plus, vous pourrez visiter la bibliothèque, le service de garde, le gymnase ainsi que les classes où des travaux d'élèves seront exposés.

Vous pourrez aussi visionner des films sur la vie de l'école et un court métrage écrit et joué par les élèves sur un sujet d'actualité : l'intimidation.

Venez en grand nombre, d'autres surprises vous attendent!

Amicalement,
le Conseil des élèves



Tél. : 835-5492

Marché Grégoire & Filles

Variété, Qualité, fraîcheur à
deux pas de chez-vous...

Sylvie Dupont et
Claude Grégoire, prop.

Portes ouvertes à L'école Louis-St-Laurent

Le 20 mai de 14 h à 18 h

Fière de son organisation, l'école Louis-St-Laurent ouvre toutes grandes ses portes pour partager avec vous son énergie.

Les élèves sont en répétition pour le tournage d'un film sur l'intimidation, le tagage, la violence verbale et physique. Tous nos jeunes de 4^e, 5^e et 6^e année ont été sensibilisés à ces sujets en s'impliquant dans l'écriture de courts scénarios. La vidéo sera tournée par un papa, monsieur Stéphane Lafrance, et les répétitions des acteurs ont été soutenues par une maman de l'école, madame Josée Roy. Ce film sera présenté en primeur lors de la journée «Portes Ouvertes».

Tous les comités de parents et d'élèves feront la promotion de leurs activités et du projet éducatif de l'école : le conseil d'établissement, le comité cafétéria, le comité parascolaire, le conseil des élèves, le comité du journal et de la radio et le comité des activités sportives.

Le service de garde sera de la partie ainsi que plusieurs projets qui démarquent notre école : projets "éduc", "Des mots qui nous rassemblent...", le "brain gym", le "motivateur" et différentes présentations informatiques.

Les élèves utiliseront l'audiovisuel pour vous présenter des thèmes comme les métiers, l'électricité, la santé et le bien-être, l'environnement et la récupération. Et si vous entrez par la cour arrière, vous pourrez constater les changements apportés à notre cour d'école.

Nous vous attendons nombreux, gens de Compton et des environs, des plus jeunes aux plus sages de nos aînés, pour vous dire combien la vie est bonne dans notre école.

Bienvenue à tous!

Marielle Genest, directrice

Gérin Custeau

NOTAIRES
ET CONSEILLERS JURIDIQUES

Agricole, Compagnies,
Immeubles, Successions,
Testaments, Mandats

Tél.: (819) 849-4855
Télec.: (819) 849-9675

38, rue Child
Coaticook (Québec)

RÉGINALD BRANCHAUD

ENR.

Installation de poêle,
foyer, cheminée préfabriquée
Regainage de cheminée
existante en maçonnerie

(819) 835-9203
Pageette: 564-3389

Entrepreneur spécialisé
Conseiller membre APCCS
Association Professionnelle
Chauffage Combustible Solide

AUDETV

53, Main Ouest
Coaticook (Qc.)
J1A 1P3

Tél.: (819) 849-2321
Fax: (819) 849-6203

Audio & télé plus
Vente et installation

Hitachi • Sharp • Philips **STAR CHOICE**

CYBERTRONIC

Hauts-parleurs extérieurs à 79 \$
Détails en magasin

11 serres pleines à craquer

Nous payons les taxes pour vous



Jardinière
standard de
10 pouces

2/25\$

Vivaces
à partir de

99¢

Géranium
à partir de

50¢

Fines herbes
à partir de

50¢

Boîtes à fleurs
à partir de

2²⁵

Ouvert 7 jours

Les Serres L.G.L.

180, Ch. Couture, Compton

835-5250

Une saison touristique palpitante



La saison touristique estivale s'annonce des plus palpitantes pour la région de Coaticook cette année. En effet, plusieurs projets seront mis de l'avant tels les circuits-photos de la table de concertation culturelle de la MRC de Coaticook qui sont offerts aux touristes de passage dans notre belle région. Ce concept permet aux gens de découvrir à travers six

circuits le patrimoine et l'histoire de différents villages du territoire de la MRC. Le trajet se fait en voiture et dure environ une journée. Prévoyez un pique-nique!

Deuxième nouveauté, onze sites ornithologiques sont proposés aux amateurs et aux amoureux de la nature qui souhaitent s'initier à l'observation d'oiseaux. La traditionnelle sortie au Parc de la Gorge de Coaticook demeure un incontournable. Vous êtes conviés à venir marcher sur le plus long pont suspendu pour piétons au monde! Le Mont Hereford offre des pistes fort intéressantes pour les adeptes de vélo de montagne et les randonneurs. En parlant de randonneurs, le Parc Harold F. Baldwin propose différents sentiers pédestres et une vue imprenable à son sommet sur le Lac Lyster.

La route du marché à la ferme vous invite à venir découvrir les produits du terroir en dégustant les produits directement sur les lieux de fabrication. N'est-ce pas merveilleux

comme sortie? On apprend tout en se régaland de produits frais. Hum! La culture sera aussi au rendez-vous cet été au Musée Beaulne, au lieu historique national du Canada Louis-S.-St-Laurent et au Pavillon des arts et de la culture avec différentes expositions et quelques spectacles. Et pourquoi ne pas se rendre à St-Venant-de-Paquette afin de déambuler au gré du vent en s'inspirant de la magie des poèmes du Sentier poétique. Ah!...

Bref, encore une fois cette année, vous serez comblés par la multitude d'activités que propose la région de Coaticook.

N'hésitez pas à nous contacter au bureau d'information touristique au (819) 849-6669 et venez nous rendre visite au 137, rue Michaud à Coaticook. Il nous fera plaisir de vous aider à planifier vos vacances en région et à travers toute la province. Visitez notre site WEB au : www.tourismecoaticook.qc.ca et demandez le tout nouveau guide touristique de la région de Coaticook.

Au plaisir de vous accueillir!

Sandra Miville

Conseillère touristique

CLD de la MRC de Coaticook

(819) 849-6669



Concours

organisé dans le cadre de la
Semaine québécoise des personnes handicapées

Édition 2004 - Du 1er au 7 juin

Courez la chance de gagner une
des 35 paires de billets
pour l'exposition

« 1, rue des Apparences »

L'exposition « 1, rue des Apparences » est produite par le Musée de la civilisation de Québec et l'Office des personnes handicapées du Québec. Elle se tient jusqu'au 6 juin, du mercredi au vendredi de 18 h à 21 h et les samedis et dimanches de 10 h à 16 h, à l'auditorium du Complexe St-Vincent-de-Paul, 300 rue King Est, Sherbrooke.

Participez au concours en envoyant vos coordonnées :

- par courriel : estrie@ophq.gouv.qc.ca
- par courrier : Office des personnes handicapées
200, rue Belvédère Nord, bureau RC 01
Sherbrooke (Québec) J1H 4A9
- par télécopieur : (819) 820-3337

Tirage au sort parmi les participants :
25 mai 2004 à 11 h

Nom :

Adresse :

Ville :

Code postal :

Téléphone : ()

**La santé
par les plantes**



NICOLE RUEL
Herboriste

Teintures-mère - Onguents

Sur rendez-vous
6, rue Jeanne, Compton
835-0348



Daniel Parent

ARPENTEUR-GÉOMÈTRE

28, rue Main ouest
Coaticook (Québec)
J1A 1P2

849.4100

Coiffure Navaho

pour elle et lui
avec ou sans rendez-vous

18 chemin Hatley, apt. 1
Compton J0B 1L0

Tél. : (819) 835-0223

Sylvie Laperle
COIFFEUSE STYLISTE

**Douleurs
musculaires
et maux de dos**

Daniel Broderick

ORTHOTHÉRAPEUTE

6, rue Jeanne, Compton

Sur rendez-vous :

(819) 835-0348

Membre de
L'Ordre des
Orthothérapeutes

Reçus pour assurances



Club Lions
de Compton

Concours Affiche de la paix

Comme à chaque année, le Club Lions organise un concours pour les enfants de onze à treize ans. Il s'agit de concevoir une affiche qui représente la paix. Lions Eric Veilleux visitera l'école Louis St-Laurent en septembre pour expliquer les règlements.

D'ici là, si vous avez de bonnes idées, notez-les afin d'être prêts pour l'automne. Contactez Lions Eric Veilleux pour obtenir plus de détails : 835-9437

Gagnants du LI-GAGN-ONS du Club Lions de mars 2004

500 \$ Jason Morse,
Hatley, (# 219)

200 \$ Purbain Lebel,
Coaticook, (#217)

300 \$ Ginette Bessette,
Waterville, (#094)

100 \$ André et Claudette Lemire,
Compton, (#045)

75 \$ Denis et Armande Veilleux,
Compton, (#129)

Félicitations à tous ces heureux gagnants.

Bonne Chance à tous pour les prochains tirage.

CLAIRE B. GAGNON

LI-GAGN-ONS du Club LIONS de Compton

L'écho

L'Écho paraît 11 fois l'an.

La date de tombée est le 1^{er} du mois, pour une parution le 15 suivant.

Veillez faire parvenir vos articles ou informations à la municipalité de Compton (avant le premier du mois) au :

3, chemin Hatley, bureau 201
Compton (Québec) J0B 1L0

Pour toute annonce, veuillez contacter

Lisette Proulx au :
Tél. : (819) 849-9919
Courriel : lisette@quatuor.co

Rédactrice en chef

Lisette Proulx

Éditorial et reportages

Lisette Proulx

Montage graphique

Nathalie Olivier

Révision

Paulette Lafont, au Papyrus

Collaboration

Monique Clément

Irène Carboneau

Michèle Lavole

Christian Dion

Urgences Feu

Sûreté du Québec	310-4141
Municipalité de Compton	835-5584
Urgence municipalité - Téléavertisseur	573-4374
Carrefour de la santé	849-4876
Centre Info santé	849-7041
Urgences Coaticook	849-7041
Acti-bus (transport adapté)	849-3024
Service de Transport interurbain	849-3024
Régie des déchets solides (site d'enfouissement)	849-6668
MRC de Coaticook	849-9166
Groupe Morin Roy (évaluateurs agréés secteur municipal)	849-7707
CLD - Centre local de développement de la MRC de Coaticook	849-7014

**911
911**

Pour nous joindre...

Nos annonceurs

Les 3 Pommes (CPE)	835-0276
Alain Blanchette - peintre	835-0402
Auberge du petit sabot	835-9090
AudeTV	849-2321
Le Bocage	835-5653
Bonichois	835-5492
Bonisoir	835-9448
Caisse Populaire des Verts-Sommets de l'Estrie	835-5475
Centre de peinture Daniel Laroche	849-4410
Centre funéraire coopératif de la région de Coaticook	849-6688
Coiffure Navaho	835-0223
CO-OP S.C.A. Compton	835-5411
Daniel Broderik, orthothérapeute	835-0348
Daniel Parent, arpenteur-géomètre	849-4100
David Price, député	573-5200
Déli-Gourmet	835-1999
Déneigement / Pelouse Veilleux	835-0877
Excavation Camil Barette	849-6823
Excavation Charles Grenier	572-5336
L'Extra Variance Coiffure	835-9326
Garage Beauvais Mécanique	835-5612
Gérard Leblanc Assurances	835-9511
Gérin Custeau, notaires	849-4855
IGA Coaticook	849-6226
Lebel immeubles enr.	849-3333
Les Inst. Électriques R. Théberge	835-5280
Les Multiservices Bouthillier	835-9288
Luc Jacques, réparation d'appareils ménagers	849-0250
Nicole Ruel, herboriste	835-0348
Produit du ciment Couillard	849-2778
Promutuel Coaticook	849-9891
Quatuor Communication	849-9955
Réginald Branchaud	835-9203
Rocky Mountains Plantation	835-5554
Serre L.G.L.	835-5250
Service d'administration Marcoux	821-9280
Service d'aide domestique	849-7716
Station Service D. Boivin	835-5447
Suzanne Couture, comptable	835-9139
Travaux légers, François Duquette	835-0884
Tremblay Électronique	849-2178
Vidéomax-Compton	835-0234
Wood (Les Terrasses)	835-0060

Le centre communautaire

Notre-Dame des Prés 29, Chemin Hatley, Compton

Salle communautaire

Réservation : 835-5584

La salle communautaire est ouverte à tous les jours de la semaine pour les jeux de billard, ping-pong et cartes.

LA GRANDE SALLE DU CENTRE COMMUNAUTAIRE EST DISPONIBLE POUR LOCATION. CONTACTEZ LA MUNICIPALITÉ AU 835-5584.

Le comptoir familial

S.V.P. prenez note du nouveau numéro de téléphone du comptoir familial : 835-9898 effectif maintenant.

Téléphone : 835-9898
aux heures d'ouverture.

Heures d'ouverture :

Les mercredis de 13 h à 19 h.
Le jeudi de 17 h à 19 h.

La bibliothèque

Téléphone : 835-0404 aux heures d'ouverture :

Horaire de la bibliothèque:

Les mardis de 17 h à 19 h.
Les mercredis de 13 h à 19 h.
Les jeudis de 17 h à 19 h.

Le Centre d'accès communautaire à Internet

Au local de la bibliothèque :
aux heures d'ouverture de celle-ci.

Il est préférable de réserver si vous voulez vous assurer une place.

Contactez Marie-Ange Gilbert au : 837-0781

Au Local des Jeunes :

Période scolaire:

Les mercredis et jeudis de 18 h à 21 h,
ainsi que les vendredis de 18 h à 22 h.
Venez en grand nombre!



14⁹⁹

TROUSSE D'OUVERTURE DE PISCINE
COMPREND « LIQUI-SHOCK », DÉGRAISSANT
ET NETTOYANT À VINYLE.



34⁹⁹

SPÉCIAL V.I.P.
POUR NOS MEMBRES

ÉPANDÉUR PLUS-VERT
(752-01-260) réf.: p.5

PRIX CIRCULAIRE **39⁹⁹**

DU NOUVEAU AU CENTRE DE JARDIN DE
COMPTON

Plus-Vert

*En plus de notre grand choix de conifères,
d'arbres, d'arbustes, de fleurs annuelles et vivaces,
nous offrons maintenant un*



**SERVICE D'ENTRETIEN
ET D'AMÉNAGEMENT PAYSAGER
AVEC DES GENS QUALIFIÉS**



*Pour plus d'information, demandez
Myriam ou Mélanie*



La force d'un réseau



**Besoin d'huile à chauffage !
Consultez votre représentant
M. André Routhier au : 849-3497**

Pour plus de renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec nous,
il nous fera plaisir de vous servir !

Vos représentants agricoles Isabelle Guay et Jason Morse

SCA de Compton 26, ch. Hatley, Compton (Québec) JOB 1LO
Tél. : (819) 835-5411 Téléc. : (819) 835-5412 Courriel : scadecompton@sympatico.ca